

**DAIKIN**

**INVERTER**

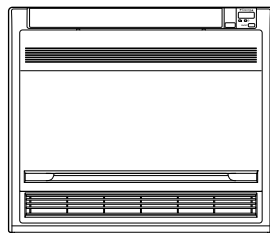
DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

## **Kasutusjuhend**

**FVXM25FV1B9**

**FVXM35FV1B9**

**FVXM50FV1B9**



# SISUKORD

## LUGEGE ENNE KASUTAMIST

---

Ohutusabinõud .....	2
Osade nimetused .....	6
Kasutamiseks ettevalmistamine .....	9
Töövahemik.....	11

## KASUTAMINE

---

Funktsioonid AUTOMAATNE · KUIV · JAHE · KÜTE · VENTILAATOR .....	12
Õhuvoolu suuna reguleerimine .....	14
Funktsioon VÕIMAS.....	16
Funktsioon VAIKNE VÄLISSEADE .....	17
Funktsioon ÕKONOOMNE .....	18
Funktsioon TAIMER .....	19
Funktsioon NÄDALA TAIMER.....	21
Multisüsteemi märkus .....	26

## HOOLDAMINE

---

Hooldamine ja puhastamine.....	28
--------------------------------	----

## RIKKEOTSING

---

Rikkeotsing.....	31
------------------	----

## MÄRKUS

Originaaljuhised on inglise keeles.  
Muudes keeltes olevad juhised on originaaljuhiste tõlked.

# Ohutusabinõud

- Hoidke juhendit kohas, kust kasutajal on seda lihtne leida.
- Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ettevaatusabinõud.
- See seade on mõeldud kasutamiseks spetsialistidele või väljaõppega kasutajatele kauplustes, kergetööstuses ja põllumajandusettevõtetes või tavakasutajatele äri- ja kodukeskkonnas.
- Helirõhutamise tase on madalam kui 70 dB(A).
- Siin kirjeldatud ettevaatusabinõud on liigitatud järgmiselt: HOIATUS ja ETTEVAATUST. Mõlemad sisaldavad olulist ohutusteavet. Järgige kindlasti kõiki ettevaatusabinõusid.

## HOIATUS

Kui te ei järgi neid juhiseid täpselt, võib seade põhjustada varalist kahju, vigastusi või surma.

## ETTEVAATUST

Kui te ei järgi neid juhiseid täpselt, võib seade põhjustada väiksemat või keskmist varalist kahju või vigastusi.



Keelatud tegevus.



Järgige kindlasti juhiseid.



Looge kindlasti maaühendus.



Ärge kunagi laske kliimaseadmel (sh kaugjuhtimispuldil) märjaks saada.




Ärge kunagi puudutage kliimaseadet (sh kaugjuhtimispuhti) märgade kätega.



FVXM-mudelid on täidetud R32 jahutusainega.



## HOIATUS

- Seadet tuleb hoiustada nii, et see on kaitstud mehaaniliste kahjustuste eest ja asub hea ventilatsiooniga ruumis, kus ei ole pidevalt töötavaid süüteallikaid (näiteks lahtist tuld, töötavat gaasiseadet või töötavat elektrilist soojendit), lisaks peab ruumi suurus vastama paigaldusjuhendis toodule. 
- Tulekahju, plahvatuse või vigastuste vältimiseks ei tohi seadet kasutada, kui selle läheduses on tuvastatud ohtlikke gaase (nt põlevaid või söövitavaid).
- Arvestage, et pikaajaline otsene kokkupuude kliimaseadme tuleva jaheda või sooja õhuga või liiga jaheda või sooja õhuga võib kahjustada teie füüsi ja tervist.
- Ärge asetage midagi õhu sisse- ega väljalaskesse (nt varsi, sõrmi jne). Kokkupuude kliimaseadme kiiresti liikuvate ventilaatorilabadega võib kahjustada toodet või põhjustada kehavigastusi.
- Ärge püüdke kliimaseadet ise parandada, demonteerida, tagasi paigaldada ega modifitseerida, sest see võib põhjustada vee lekkimist, elektrilööke või tuleohtu.
- Ärge kasutage seadme lähedal kergsüttivaid gaase (juukselakid, putukamürgid jms). Ärge kasutage seadme puhastamisel bensiini ega lahusteid. See võib põhjustada müranamist, elektrilööke või tulekahju.
- Ärge kasutage paigaldamisel, liigutamisel või remontimisel muud jahutusainet, kui väliseadmel näidatud. Muude jahutusainete kasutamine võib põhjustada seadmele probleeme või kahjustusi ning kehavigastusi.
- Elektrilööke vältimiseks ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Ärge peske kliimaseadet veega, sest see võib põhjustada elektrilööke või tulekahju.
- Ärge pange veeanumaid (vaase jne) seadme kohale, sest see võib põhjustada elektrilööke või tuleohtu.

# Ohutusabinõud




## HOIATUS

- Kui lekid jahutusainet, võib tekkida põleng. Kui kliimaseade korralikult ei tööta (ei tee jahe-dat või sooja õhku), võib selle põhjuseks olla jahutusaine leke. Pidage abi saamiseks nõu edasimüüjaga. Kliimaseadmes olev jahutusaine on turvaline ja ei leki tavaliselt. Kui see peaks aga lekkima, võib kokkupuude lahtise põleti, soojendi või pliidiga tekitada mürgist gaasi või süttimist. Ärge kasutage kliimaseadet edasi, enne kui kvalifitseeritud hooldustöötaja ei ole lekke kõrvaldamist kinnitanud. 
- Ärge püüdke kliimaseadet ise parandada ega paigaldada. Kehv töö kvaliteet võib põhjustada veeleket, elektrilööke või tuleohtu. Võtke paigaldus- ja hooldustööde tegemiseks ühendust kohaliku edasimüüja või kvalifitseeritud töötajaga.
- Paigaldage kindlasti rikkevoolukaitseüliliti. Rikkevoolukaitseüliliti paigaldamata jätmisega võivad kaasned elektrilöögid või tulekahjuoht.
- Kliimaseade tuleb maandada. Mittetäieliku maandusega võib kaasned elektrilöökid tekkida saamise oht. Ärge ühendage maandusjuhett gaasitoru, veetoru, piksevarda või telefoni maanduskaabliga. 



## ETTEVAATUST

- Ärge kasutage kliimaseadet muul kui ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage kliimaseadet täppisinstrumentide, toidu, taimede, loomade või kunstiteoste jahutamiseks, sest see võib mõjuda halvasti asjasse puutuva objekti tööle, kvaliteedile ja/või kestusele. 
- Ärge laske taimedel ega loomadel seadme õhuvooluga otse kokku puutuda, sest see võib halvasti mõjuda.
- Ärge pange lahtist tuld tekitavaid seadmeid seadme õhuvooluga kokku puutuvasse kohta, sest see võib kahjustada põletit.
- Ärge tõkestage sisse- ega väljalaskeavasid. Tõkestatud õhuvool võib põhjustada jõudluse vähenemist või probleeme.
- Ärge istuge välisseadmele, pange seadmele asju ega sikutage seadet. Selline tegevus võib põhjustada õnnetusi: seade võib kukkuda või ümber minna ja toode võib kahjustada saada.
- Ärge pange niiskusele tundlikke esemeid otse sisse- või välisseadme alla. Teatud tingimustes võib kondenseerumine põhiseadmel või jahutusaine torudel, õhufiltrisse kogunenud mustus või äravoolu ummistumine põhjustada tilkumist, mis võib asjasse puutuva eseme rikkuda või lõhkuda.
- Pärast pikaajalist kasutamist kontrollige seadme stendi ja kinnitusi, et neil ei oleks kahjustusi. Kui need on kahjustatud, võib seade kukkuda ja põhjustada vigastusi.
- Vigastuste vältimiseks ärge puudutage seadme õhu sisselaset ega sisse- või välisseadme alumiiniumribisid.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ja pödüra tervisega inimesed. See võib kahjustada kehafunktsioone ja tervist.
- Käesolevat seadet on lubatud kasutada alates 8-aastastel lastel ja füüsiliste, kognitiivsete või vaimsete puuetega või puudulike kogemuste ja teadmistega isikutel, kui nad kasutavad seadet järelevalve all või kui neid on juhendatud seadet kasutama ohutult ja kui nad on võimalikest ohtudest teadlikud.
- Lastel ei ole lubatud seadmega mängida.
- Lastel ei ole lubatud seadet järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Vältige sisse- ja välisseadme löömist, sest see võib toodet kahjustada.
- Ärge pange süttivaid esemeid (nt aerosoolipurgid) õhu väljavoolust 1 m raadiusesse.
- Aerosoolipurgid võivad sisse- või välisseadmest tuleva sooja õhu mõjul plahvatada.
- Jälgige, et lemmikloomad ei urineeriks kliimaseadmesse. Urineerimine kliimaseadmele võib põhjustada elektrilööke või tulekahju.

# Ohutusabinõud





## ETTEVAATUST


- Ärge peske kliimaseadet veega, sest see võib põhjustada elektrilööke või tulekahju.
- Ärge pange veeanumaid (vaase jne) seadme kohale, sest see võib põhjustada elektrilööke või tuleohtu.
- Ärge lülitage kaitselüliti välja, v.a juhul, kui tunnete põlemislõhna või teete remonttöid, kontrollimisi või puhastate seadet.

Jahutusaine lekete ei ole võimalik muul viisil tuvastada.

- Ärge kasutage seadme lähedal kergsüttivaid aineid (juukselakid, putukamürgid jms). See võib põhjustada elektrilööki, süttimist või jahutusaine anduri valehäireid.
- Ärge paigaldage kinnisesse, õhutihedasse kohta, nagu helikindlad ruumid ja ruumid, mis on uste kohalt tihendatud.
- Ärge paigaldage kohta, mis on täidetud suitsu, gaasi, kemikaalidega vms. On oht, et siseseadme andurid võivad neid tuvastada ja kuvada jahutusaine lekke häire.
- Sellel seadmel on ohutuse tagamiseks lekkedetektor. Selle töötamise tagamiseks peab seadmel olema pärast paigaldamist tagatud püsiv elektritoide, mitte lühikesed intervallid.
- Seade on varustatud elektritoitega ohutusseadistega. Selle töötamise tagamiseks peab seadmel olema pärast paigaldamist tagatud püsiv elektritoide, mitte lühikesed intervallid.

- Hapniku lõppemise ennetamiseks pidage silmas, et tuba oleks korralikult ventileeritud, kui koos kliimaseadmega kasutatakse seadmeid, nagu näiteks põletit. 
- Enne puhastamist katkestage kindlasti seadme töö, lülitage kaitselüliti välja või eemaldage toitejuhe. Muidu võivad tulemuseks olla elektrilööki ja vigastused. Lülitage pärast puhastamist kiiresti toiteahela kaitselüliti tagasi sisse.
- Ühendage kliimaseadet ainult ettenähtud toiteahelasse. Muud toiteallikad võivad põhjustada elektrilööke, ülekuumenemist ja tulekahju.
- Paigaldage äravooluvoolik, et tagada sujuv äravool. Halb äravool võib põhjustada ehitise, mööbli jne märjaks saamist.
- Ärge pange esemeid välisseadme vahetusse lähedusse ega laske lehtedel ja prahil seadme ümber koguneda. Väikestele loomadele meeldib lehtedesse ronida, kust nad võivad sattuda seadme sisse. Seadmes võivad väikesed loomad elektrikomponentidega kokku puutudes põhjustada rikkeid, suitsu või tuld.
- Ärge pange esemeid siseseadme ümber.
- See võib mõjuda halvasti kliimaseadme jõudlusele, kvaliteedile ja tööele.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas, et nad ei saaks seadmega mängida.

- Ärge kasutage kliimaseadet märgade kätega. 

- Ärge peske siseseadet liigse veega. Kasutage vaid veidi niisket lappi. 
- Ärge asetage seadmele esemeid, nt veega või millegi muuga täidetud anumaid. Vesi võib sattuda seadmesse ja kahjustada elektrisolatsiooni, mis võib põhjustada elektrilööki.

Vaadake juhendi peatükki Rikkeotsing (lk 31). Seda vastavast tegevust tehakse sõltuvalt raskusastmest.

# Ohutusabinõud

## Paigalduskoht.

- Kliimaseadme paigaldamiseks alljärgnevatessse kohtadesse pidage nõu edasimüüjaga.
  - Õlise keskkonnaga kohad, kus esineb auru või tahma.
  - Soolane keskkond, näiteks rannikuala.
  - Kohad, kus esineb vääveldioksiidi, näiteks kuumaveeallikad.
  - Kohad, kus lumi võib välisseadme blokeerida.
  - Siseseade peab asuma televiisorist või raadiosüsteemist vähemal 1 meetri kaugusel (seade võib põhjustada pildi või heli häiritust).
  - Siseseade peab olema vähemalt 1,5 m kaugusel suitsuanduritest ja siseseadme õhu väljalaskest.

Välisseadme äravool peab olema suunatud hea äravooluga kohta.

## Arvestage naabriteni ulatuva müraga.

- Valige paigaldamiseks koht alljärgnevate soovitude kohaselt.
  - Koht peab olema piisavalt kindel, et kanda seadme raskust ilma töömüra ja vibreerimist võimendamata.
  - Koht, kus välisseadmest tulev õhk ja töömüra ei sega naabreid.

## Elektritöö.

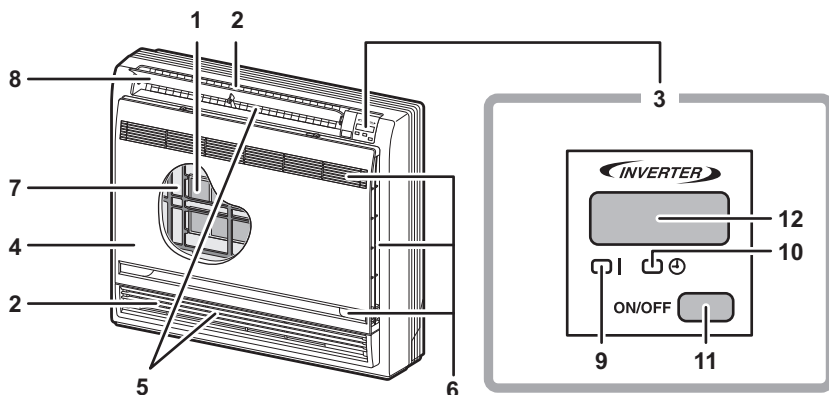
- Valige toiteallikaks kliimaseadmele eraldi ette nähtud toiteahel.
- Selleks, et vältida kütteseadme termokaitse tahtmatust lähtestamisest tekkida võivat riski, EI TOHI elektritoiteahelasse olla paigaldatud väline lülitsuseade, näiteks taimer, samuti ei ole lubatud kütteseadet lülitada toitevõrku, mida tarnija regulaarselt SISSE ja VÄLJA lülitab.

## Süsteemi ümberpaigutamine.

- Kliimaseadme ümberpaigutamine eeldab erialaseid teadmisi ja oskusi. Kui remondi või kolimise käigus on vaja kliimaseadet liigutada, pidage nõu edasimüüjaga.

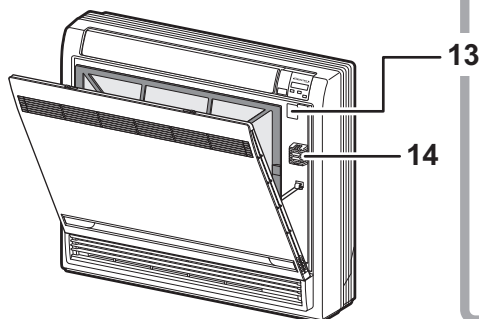
# Osade nimetused

## ■ Siseseade



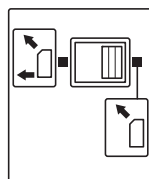
## ■ Esipaneeli avamine

Esipaneeli avamine: (lk 28.)



### Õhu väljalaske valimise lüliti

- See säte võimaldab õhku puhuda ainult ülemisest väljalaskest.
- See seadistus valib automaatselt puhumismustri vastavalt mudelile ja tingimustele.
- See säte on soovitatav.
- Seade väljastatakse tehases selle seadistusega.



## ⚠ ETTEVAATUST

Enne esipaneeli avamist katkestage kindlasti seadme töö ja lülitage kaitselüliti VÄLJA. Ärge puudutage siseseadme sees metalloosi, sest need võivad tekitada vigastusi.

## ■ Siseseade

### 1. Titaanapatiidist desodoreeriv filter:

- Need filtrid on kinnitatud õhufiltrite sisemusse.

### 2. Õhu väljalase

### 3. Kuva

### 4. Esipaneel

### 5. Vertikaallabad (ventilatsioonirestit):

- (lk 14.)
- Ventilatsioonirestit on õhu väljalaske sees.

### 6. Õhu sisselase

### 7. Õhufilter

### 8. Horisontaallaba (klapp): (lk 14.)

### 9. Töölamp (roheline)

### 10. TAIMERI lamp (kollane): (lk 19.)

### 11. Siseseadme SISSE/VÄLJA-lüliti:

- Seadme sisselülitamiseks vajutage seda lüliti üks kord.
- Väljalülitamiseks vajutage veel üks kord.

- Töörežiim viitab allolevale tabelile.

Mudel	Režiim	Temperatuuri säte	Õhuvoolu tase
AINULT JAHUTUS	JAHUTUS	22°C	AUTO
SOOJUS-PUMP	AUTO	25°C	AUTO

- Lüliti on kasulik juhul, kui kaugjuhtimispult on kadunud.

### 12. Signaali vastuvõtja:

- Võtab vastu kaugjuhtimispuldi signaali.
- Kui seade võtab vastu signaali, kuulete lühikest piiksu.
  - Töö alustamine ..... piip-piip
  - Seaded muudetud..... piip
  - Töö peatamine ..... piiiiip

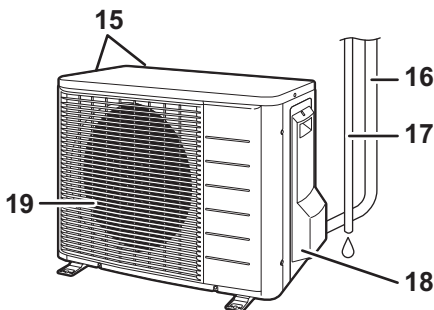
### 13. Õhu väljalaske valimise lüliti: (lk 15.)

### 14. Sisetemperatuuri andur:

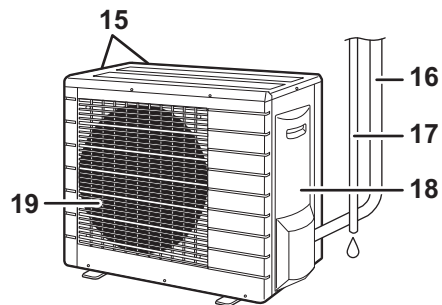
- Tuvastab õhutemperatuuri seadme ümber.

## ■ Välisseade

25/35 klass



Klass 50



## ■ Välisseade

### 15. Õhu sisselase: (taga ja küljel)

### 16. Jahutusaine torud ja seadme sisekaabel

### 17. Tühjendusvoolik

### 18. Maandusklemm:

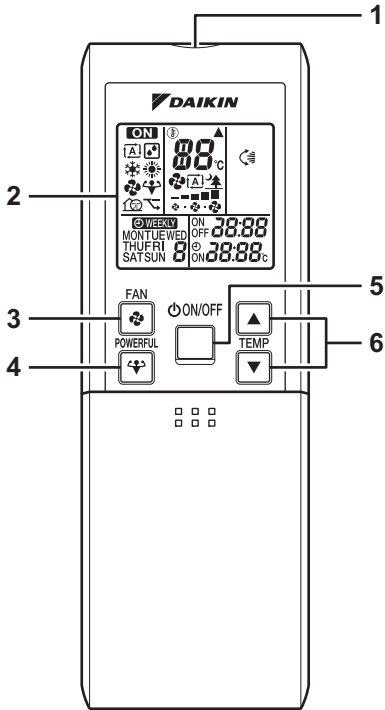
- See on selle kaane sees.

### 19. Õhu väljalase

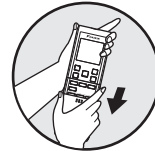
Välisseadme välimus võib mõnel mudelil erineda.



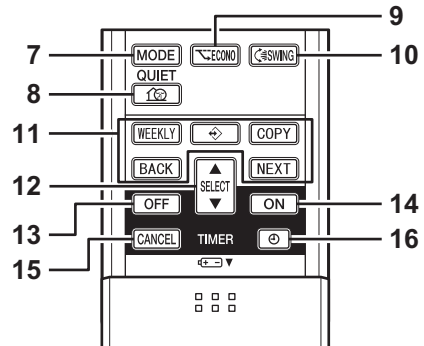
# ■ Kaugjuhtimispuult



<ARC452A1>



<Katte avamine>



## 1. Signaalisaatja:

- Saadab signaali siseseadmesse.

## 2. Ekraan:

- Kuvab valitud sätteid.  
(Sellel joonisel on iga seksioon selgituse huvides kujutatud koos täieliku kuvaga.)

## 3. VENTILAATORI sätte nupp:

- See valib õhuvoolu taseme sätte.

## 4. Funktsiooni VÕIMAS nupp:

- VÕIMAS töörežiim (lk 16.)

## 5. SISSE/VÄLJA nupp:

- Töö alustamiseks vajutage seda nuppu üks kord.  
Peatamiseks vajutage veel üks kord.

## 6. TEMPERAATUURI reguleerimise nupud:

- Muudab temperatuuri sätet.

## 7. REŽIIMI valikunupp:

- Selle abil valitakse töörežiimi.  
(AUTOMAATNE/KUIIV/JAHE/KÜTE/VENTILAATOR) (lk 12.)

## 8. VAIKSE režiimi nupp:

- VÄLISSEADME VAIKNE režiim (lk 17.)

## 9. Funktsiooni ÕKONOOMNE nupp:

- ÕKONOOMNE töörežiim (lk 18.)

## 10. SUUNA nupp:

- Õhuvoolu suuna reguleerimine (lk 14.)

## 11. Nupp NÄDAL/PROGRAMM/KOPEERI/ TAGASI/EDASI:

- NÄDALATAIMERI funktsioon (lk 21.)

## 12. VALIMISE nupp:

- Muudab funktsioonide TAIMER SISSE/VÄLJA ja NÄDALA TAIMER sätteid.  
(lk 19, 21.)

## 13. VÄLJALÜLITUSTAIMERI nupp: (lk 19.)

## 14. SISSELÜLITUSTAIMERI nupp: (lk 20.)

## 15. TAIMERI TÜHISTAMISE nupp:

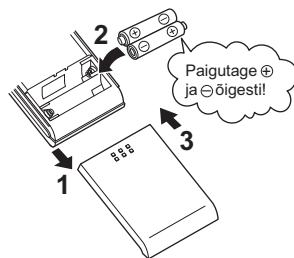
- Tühistab taimeri sätte. (lk 19, 20.)
- Seda ei saa kasutada funktsiooniga NÄDALA TAIMER.

## 16. KELLA nupp: (lk 10.)

# Kasutamiseks ettevalmistamine

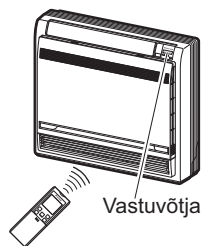
## ■ Patareide paigaldamine

1. Libistage esikaas küljest.
2. Paigaldage kaks patareid AAA.LR03 (leelis).
3. Pange esikaas tagasi peale.



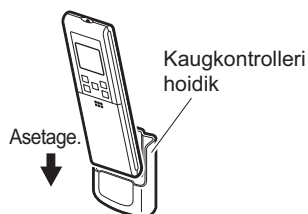
## ■ Kaugjuhtimispuldi kasutamine

- Kaugjuhtimispuldi kasutamiseks suunake saatja siseseadmele. Kui kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel blokeerib miski signaali, siis seade ei tööta.
- Ärge laske kaugjuhtimispuldil maha kukkuda. Ärge tehke seda märjaks.
- Pult töötab kuni 7 meetri kauguselt.



## ■ Kaugjuhtimispuldi hoidiku kinnitamine seinale

1. Valige koht, kust signaalid jõuavad seadmeni.
2. Kinnitage hoidik oma kruvidega seinale, postile või sarnasesse kohta.
3. Pange kaugjuhtimispult kaugjuhtimispuldi hoidikusse.



- Eemaldamiseks tõmmake seda ülespoole.

## TÄHELEPANU

### ■ Patareid

- Patareide vahetamisel kasutage sama tüüpi patareid ja vahetage mõlemad patareid korraga.
- Kui süsteemi pikka aega ei kasutata, võtke patareid välja.
- Patareid kestavad ligikaudu üks aasta. Kui aga enne aasta möödumist hakkab kaugjuhtimispuldi ekraan muutuma häguseks ja vastuvõtuvõimsus halveneb, vahetage mõlemad patareid uute AAA.LR03 (leelis) patareide vastu.
- Lisatud patareid on mõeldud süsteemi esmaseks kasutamiseks. Patareide kasutusaeg võib olenevalt kliimaseadme tootmiskuupäevast olla lühike.

### ■ Kaugjuhtimispult

- Ärge jätke kunagi kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse kätte.
- Tolm signaalisatja või -vastuvõtja peal vähendab tundlikkust. Pühkige tolmu pehme lapiga ära.
- Kui ruumis on elektroonilise starteri tüüpi luminofoorlamp (inverter-tüüpi lambid), võib signaalide olla blokeeritud. Sel juhul küsige nõu teenindusest.
- Kui kaugjuhtimispuldi signaalid mõjuvad mõnele muule seadmele, paigutage see seade mujale või küsige nõu teenindusest.

# Kasutamiseks ettevalmistamine

## ■ Kella seadistamine

### 1. Vajutage "KELLA nuppu".

Kuvatakse **0:00**.

**MON** ja ⌚ vilguvad.

### 2. Nädalapäeva valimiseks vajutage "VALIMISE nupule".

### 3. Vajutage "KELLA nuppu".

⌚ vilgub.

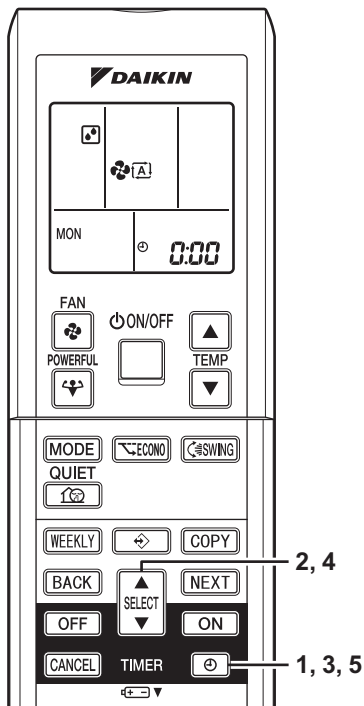
### 4. Kellaaja seadistamiseks vajutage "VALIMISE nupule".

Nupu "▲" või "▼" all hoidmine suurendab või vähendab kiiresti kuvatavat aega.

### 5. Vajutage "KELLA nuppu".

Kui seadistate siseseadme sisemist kella suunake alati juhtpuldil nuppude vajutamisel see siseseadme suunas.

⌚ vilgub.



## MÄRKUS

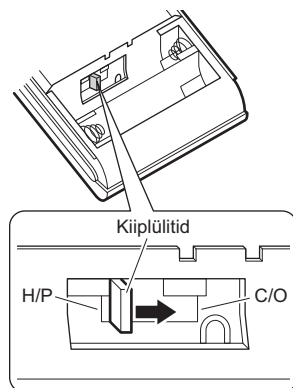
- Kui siseseadme sisemine kell ei ole seatud õigele ajale, ei toimi funktsioonid NÄDALA TAIMER punktuaalselt.

## ■ Lülitage kaitselüliti SISSE

- Kaitselüliti SISSE lülitamine sulgeb klapi. (See on tavapärane protseduur.)

## ■ Kaugkontrolleri sätete kontrollimine

- See kaugkontroller on ühine nii soojuspumbaga kui ka ainult jahutusega mudelitele. Kasutage soojuspumba mudeli või ainult jahutusega mudeli seadistamiseks kaugkontrolleri kiipüliteid.
- Vaadake järgmist selgitust ja seadistage vastavalt joonisel näidatule.
  - Soojuspumbaga mudeliga klientidele: seadistage asendisse H/P
  - Ainult jahutusega mudeliga klientidele: seadistage asendisse C/O



# Töövahemik

## ■ Nõuanded energia säästmiseks

- Hoiduge ruumi ülejahutamisest (kütmisest).

Temperatuuri sätet tuleb energia säästmiseks hoida mõõdukal tasemel.

- Katke aknad ruloo või kardinaga.

Välise päikesevalguse ja õhu tõkestamine parandab jahutamise (kütmise) efektiivsust.

- Ummistunud õhufiltrid põhjustavad efektiivsuse langust ja raiskavad energiat. Puhastage neid umbes kord kahe nädala tagant.

### Soovituslik temperatuurisäte

Jahutamiseks: 26°C–28°C

Kütmiseks: 20°C–24°C

## ■ Tähelepanu

- Kasutage kliimaseadet järgmistes tingimustes.

Välisseadmed		Cool		Küte	
RXM25~50	Välistemperatuur	-10~46°C DB		-15~24°C DB	-15~18°C WB
	Sisetemperatuur	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
2MXM40~50 3MXM40~68 4MXM68/80 5MXM90	Välistemperatuur	-10~46°C DB		-15~24°C DB	-15~18°C WB
	Sisetemperatuur	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
RXTP25~35	Välistemperatuur	-10~46°C DB		-25~24°C DB	-25~18°C WB
	Sisetemperatuur	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
Siseniiskus: ≤80% <sup>(a)</sup>					

DB: kuivtermomeetri temperatuur

WB: märgtermomeetri temperatuur

<sup>(a)</sup> Kondensatsiooni ja vee seadmest välja tilkumise vältimiseks. Kui temperatuur või õhuniiskus on üle nende väärtuste, võivad aktiveeruda ohutusseadised ja kliimaseade ei pruugi töötada.

Kui tööd jätkatakse väljaspool seda vahemikku:

- Kui kliimaseade töötab väljaspool seda niiskus- või temperatuurivahemikku, võib ohutusseade süsteemi töö blokeerida.
- Ohutusseade võib töö blokeerida. (Multisüsteemis võib see peatada ainult välisseadme töö.)
- Siseseadmepool võib esineda kondenseerumist ja tilkumist

# Funktsioonid AUTOMAATNE · KUIV · JAHE · KÜTE · VENTILAATOR

Kliimaseade töötab teie valitud töörežiimil.  
Järgmisel sisselülitamisel töötab kliimaseade samal töörežiimil.

## ■ Käivitamine

### 1. Vajutage "REŽIIMI valikunuppu" ja valige töörežiim.

- Iga nupuvajutus viib režiimisätet järjestuses ühe koha edasi.

[A]: AUTOMAATNE

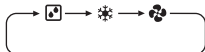
[K]: KUIVATUS

[S]: JAHUTUS

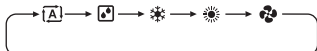
[KÜ]: KÜTE

[V]: VENTILAATOR

Ainult jahutusega mudel

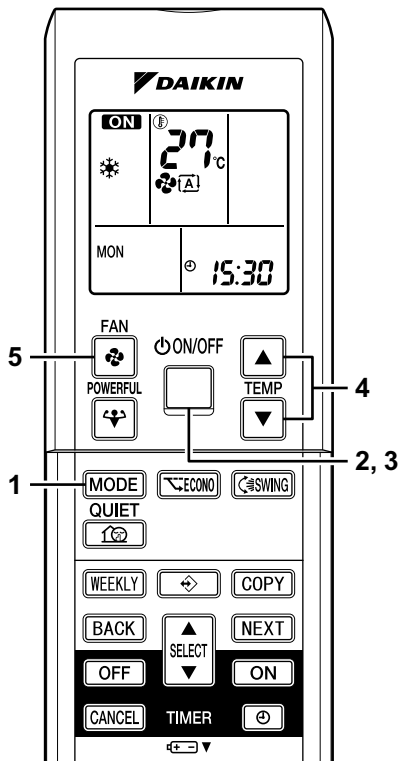
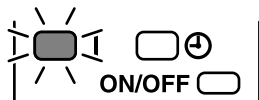


Soojus-pumbaga mudel



### 2. Vajutage "SISSE/VÄLJA nuppu".

- TÖÖ-lamp süttib.



## ■ Töö peatamine

### 3. Vajutage taas "SISSE/VÄLJA nuppu".

- TÖÖ-lamp kustub.

## ■ Temperatuuri sätte muutmine


### 4. Vajutage "TEMPERATUURI reguleerimise nuppu".

KUIV või VENTILAATORI režiim	AUTOMAATNE või JAHE või KÜTE režiim
Temperatuuri sätte ei ole muudetav.	Vajutage "▲" temperatuuri tõstmiseks ja "▼" temperatuuri vähendamiseks.
	Seadistage seade sobivale temperatuurile. 

# Funktsioonid AUTOMAATNE · KUIV · JAHE · KÜTE · VENTILAATOR

## ■ Õhuvoolu kiiruse sätte muutmine

### 5. Vajutage "VENTILAATORI sätte nuppu".

KUIV režiim	AUTOMAATNE või JAHE või KÜTE või VENTILAATORI režiim
Õhuvoolu kiiruse sätte ei ole muudetav.	Õhuvoolu kiiruse seadistamisel on saadaval viis taset "🌀" kuni "🌀🌀" pluss "⏸" "🌳". 

- Siseseadme vaikne töörežiim

Kui õhuvool on seadistatud "🌳", muutub siseseadme heli vaiksemaks.

Kasutage seda, et muuta heli vaiksemaks.

## MÄRKUS

### ■ Märkused funktsiooni KÜTE kohta

- Kuna see kliimaseade kütab ruumi välisõhust soojust sisse tuues, muutub selle soojendusvõimsus madalama välistemperatuuri korral väiksemaks. Kui soojendustegur pole piisav, on soovitatav kasutada koos kliimaseadmega veel muud kütteseadet.
- Soojuspump kütab ruumi, hoides sooja õhku kogu ruumis ringluses. Pärast küttefunktsiooni käivitamist kulub ruumi soojenema hakkamiseks natuke aega.
- Küttefunktsiooni kasutamisel võib välisseadmele koguneda härmatis, mis vähendab küttevõimsust. Sellisel juhul lülitub süsteem härmatise eemaldamiseks sulatusele.
- Sulatuse ajal ei tule siseseadmest sooja õhku.

### ■ Märkused funktsiooni JAHE kohta

- Kliimaseade jahutab ruumi, puhudes kuuma õhu väliskeskkonda. Kui välistemperatuur on kõrge, väheneb kliimaseadme jõudlus.

### ■ Märkused funktsiooni KUIV kohta

- Arvuti kiip püüab toast niiskust eemaldada, hoides samal ajal võimalikult ühtlast temperatuuri. See juhhib temperatuuri ja õhuvoolu taset automaatselt, seega ei ole neid funktsioone käsitsi võimalik reguleerida.

### ■ Märkused funktsiooni AUTOMAATNE kohta

- Funktsiooni AUTOMAATNE kasutamisel valib süsteem vastavalt ruumi temperatuurile sobiva temperatuurisätte ja töörežiimi (JAHUTUS või KÜTE) ning alustab tööd.
- Süsteem valib regulaarse intervalliga automaatselt uue sätte, et viia temperatuur ruumis kasutaja valitud tasemele.
- Kui teile ei meeldi AUTOMAATNE režiim, muutke temperatuuri manuaalselt.

### ■ Märkus õhuvoolu taseme sätte kohta

- Väiksema õhuvoolu taseme sättega on ka jahutuse (kütte) efekt väiksem.

# Õhuvoolu suuna reguleerimine

Saate enda mugavuse suurendamiseks reguleerida õhuvoolu suunda.

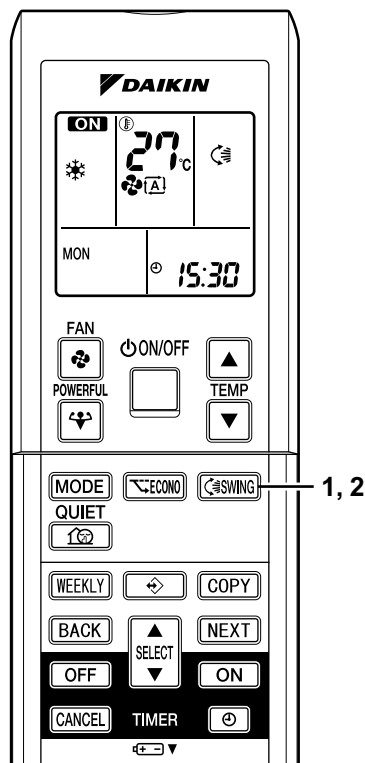
## ■ Horisontaallaba (klapi) seadistamine

### 1. Vajutage "SUUNA nuppu" .

- Kuvatakse "SUUNA" LCD ekraanile ja klapp hakkavad liikuma.

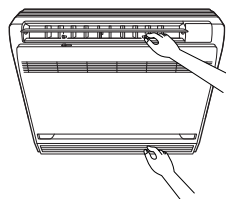
### 2. Kui klapp on liikunud soovitud asendisse, vajutage veelikord "SUUNA nuppu" .

- Klapp lõpetab liikumise.
- "SUUNA" kaob LCD-ekraanilt.



## ■ Vertikaallabade (ventilatsiooniresti) seadistamine

Hoidke nuppu all ja liigutage ventilatsiooniresti. (Leiate nupu vasak- ja parempoolsetelt labadelt.)

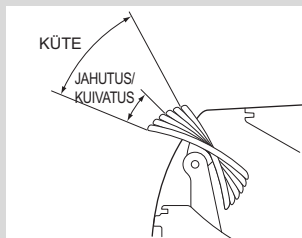


## Tähelepanekud klapi ja ventilatsiooniresti nurga kohta

- Kui valitud ei ole "KIIKUMINE", seadistage klapp võimalikult horisontaalseks KÜTMISE režiimis ja püstiseks JAHUTUSE ja KUIVATAMISE režiimis, et saavutada parim tulemus.

### ■ TÄHELEPANU

- Kui reguleerite klappi käsitsi, lülitage seade välja ja kasutage seadme uuesti käivitamiseks kaugkontrollerit.
- Olge ventilatsiooniresti reguleerimisel ettevaatlik. Õhu väljalaske sees pöörleb suurel kiirusel ventilaator.



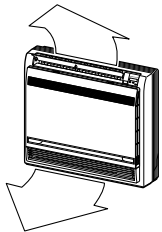
# Õhuvoolu suuna reguleerimine

## ■ Õhuvoolu valimine

- Valige õhuvool vastavalt oma soovidele.

### Kui seadistate õhuvoolu valimise lüliti asendisse .

- Kliimaseade valib automaatselt sobiva puhumismustri vastavalt töörežiimile/olekule.

Töörežiim	Olukord	Puhumismuster
JAHUTUSREŽIIM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kui ruum on täielikult jahutatud või kliimaseadme sisse lülitamisest on möödunud üks tund.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Muster on selline, et õhk ei puutuks otse kokku inimestega, õhku puhutakse ülemisest õhu väljalaskest, ruumi temperatuur ühtlustatakse.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Töötamise alguses või muudel juhtudel, kui ruum ei ole täielikult jahtunud.</li></ul>	
KÜTTEREŽIIM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normaalne aeg.</li></ul>	

- Kuivatusrežiimis puhutakse nii, et külm õhk ei puutuks otse inimestega kokku, õhku puhutakse ülemisest õhu väljalaskest.

### Kui seadistate õhu väljalaske valimise lüliti asendisse .

- Hoolimata töörežiimist või olukorrast puhub õhk ülemisest õhu väljalaskest.
- Kasutage seda lüliti, kui te ei soovi, et õhk tuleks alumisest õhu väljalaskest. (Magades ja kui tunnete KÜTTEREŽIIMIS jahedat õhuvoolu vms.)

## ETTEVAATUST

- Ärge proovige reguleerida klappi käsitsi.
- Kui reguleerite käsitsi, ei pruugi mehhanism korrektselt töötada või võib õhu väljalaskest tilkuda kondensaatvett.



# Funktsioon VÕIMAS

Funktsioon VÕIMAS võimendab ükskõik millises töörežiimis kiiresti jahutamise (kütte) efekti. Saate kasutada maksimaalset võimsust.

## ■ Funktsiooni VÕIMAS käivitamine

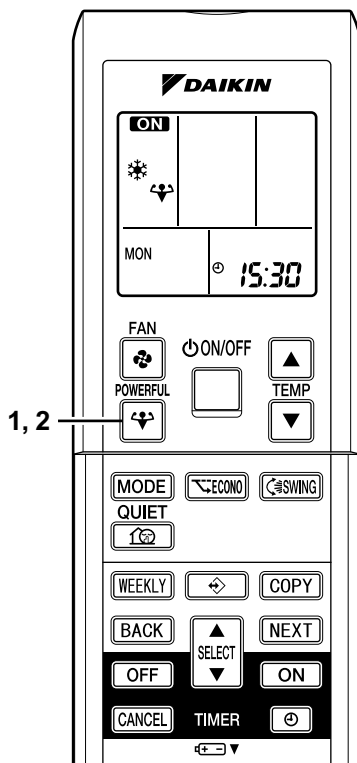
### 1. Vajutage "VÕIMAS nuppu".

- Režiim VÕIMAS lülitub välja 20 minuti pärast. Seejärel töötab süsteem automaatselt edasi sätetega, mis olid kasutusel enne funktsiooni VÕIMAS.
- "☁" kuvatakse LCD-ekraanile.
- Režiimis VÕIMAS ei ole osa funktsioone rakendatavad.

## ■ Funktsiooni VÕIMAS tühistamine

### 2. Vajutage veelkord "VÕIMAS nuppu".

- "☁" kaob LCD-ekraanilt.



## MÄRKUS

### ■ Märkused funktsiooni VÕIMAS kohta

- Funktsiooni VÕIMAS ei saa kasutada funktsiooniga ÖKONOOMNE või VAIKNE. Prioriteetne on funktsioon, mille nuppu vajutati viimasena.
- Funktsiooni VÕIMAS saab valida vaid siis, kui seade töötab. Väljalülitamise nupu vajutamisel tühistatakse sätted ja sümbol "☁" kaob LCD-ekraanilt.
- Funktsioon VÕIMAS ei suurenda kliimaseadme võimsust, kui see juba töötab täisvõimsusel.
- **JAHE ja KÜTE režiimil**  
Jahutuse (kütte) efekti suurendamiseks tuleb suurendada välisseadme võimsust ja fikseerida õhuvoolu taset kõrgeimale väärtusele.  
Temperatuuri ja õhuvoolu sätted ei ole muudetavad.
- **KUIV režiimil**  
Temperatuuri sätet vähendatakse 2,5°C ja õhuvoolu kiirust suurendatakse veidi.
- **FAN (ventilaator) režiimil**  
Õhuvoolu kiirus fikseeritakse kõrgeimale väärtusele.
- **Kui kasutatakse prioriteetse ruumi sätet**  
Vt "Multisüsteemi märkus". (lk 26.)

# Funktsioon VAIKNE VÄLISSEADE

VAIKNE VÄLISSEADE vähendab välisseadme mürataset, muutes välisseadme ventilaatori sagedust ja pöörlemiskiirust.

See funktsioon sobib hästi öösel kasutamiseks.

## ■ Funktsiooni VAIKNE VÄLISSEADE käivitamine

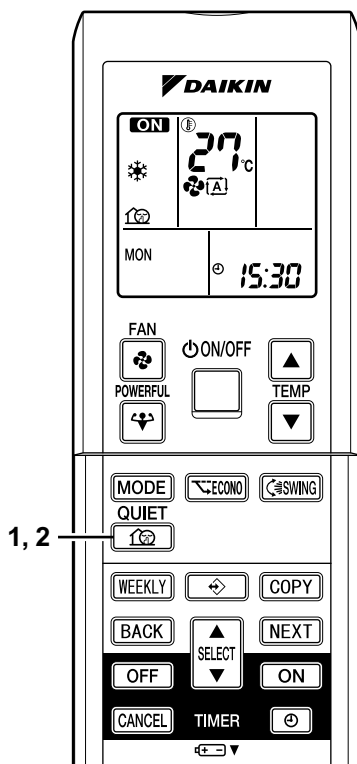
### 1. Vajutage "VAIKSE režiimi nuppu".

- "🔇" kuvatakse LCD-ekraanile.

## ■ Funktsiooni VAIKNE VÄLISSEADE tühistamine

### 2. Vajutage uuesti "VAIKSE režiimi nuppu".

- "🔇" kaob LCD-ekraanilt.



## MÄRKUS

### ■ Märkus funktsiooni VAIKNE VÄLISSEADE kohta


- Kui kasutate multisüsteemi, töötab see funktsioon ainult siis, kui VAIKSE VÄLISSEADME režiim on seadistatud kõikidele siseseadmetele. Kui kasutate prioriteetse ruumi seadistust, vt "Multisüsteemi märkus". (lk 26.)
- See funktsioon on kasutatav režiimides JAHUTUS, KÜTE JA AUTOMAATNE. (See ei ole kasutatav režiimides VENTILAATOR ja KUIVATUS.)
- Funktsioone VÕIMAS ja VAIKNE VÄLISSEADE ei saa samal ajal kasutada. Prioriteetne on funktsioon, mille nuppu vajutati viimasena.
- Kui töö seisatakse kaugjuhtimispuldil või põhiseadme lülitist SISSE/VÄLJA ajal, kui seade töötab režiimis VAIKNE VÄLISSEADE, jääb "🔇" kaugjuhtimispuldi ekraanile.
- VAIKNE VÄLISSEADE ei muuda sagedust ega ventilaatori kiirust, kui sagedus ja ventilaatori kiirus on juba eelnevalt piisavalt madalad.

# Funktsioon ÕKONOOMNE

Funktsioon ÕKONOOMNE võimaldab maksimaalset voolutarvet piirates tööd tõhustada. See funktsioon on kasulik juhtumitel, kus tuleb tähelepanelikult jälgida, et kaitseliitli ei lülituks koos teiste seadmetega töötamisel välja.

## ■ Funktsiooni ÕKONOOMNE käivitamine

### 1. Vajutage "ÕKONOOMNE nappu".

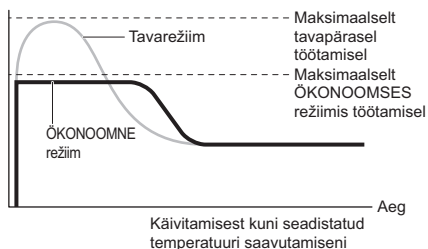
- "  " kuvatakse LCD-ekraanile.

## ■ Funktsiooni ÕKONOOMNE tühistamine

### 2. Vajutage uuesti "ÕKONOOMNE nappu".

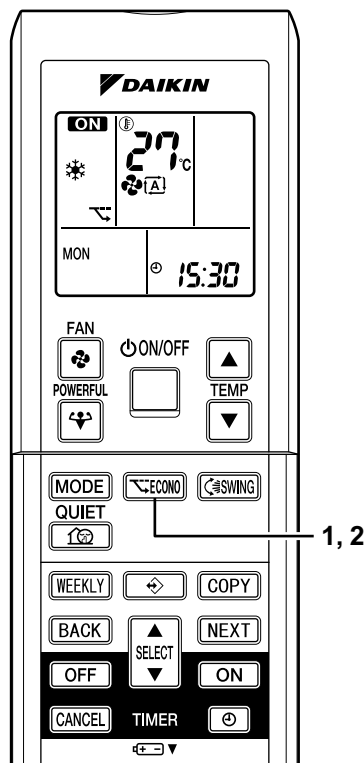
- "  " kaob LCD-ekraanilt.

Töövool ja energiatarve




- See skeem on vaid illustratiivne.

\* Kliimaseadme maksimaalne läbiv vool ja voolutarve režiimis ÕKONOOMNE erinevad olenevalt ühendatud välisseadmest.



## MÄRKUS

- Funktsiooni ÕKONOOMNE saab valida vaid siis, kui seade töötab. Väljalülitamise nupu vajutamisel tühistatakse sätted ja sümbol "  " kaob LCD-ekraanilt.
- Funktsioon ÕKONOOMNE võimaldab välisseadme voolutarvet (töösagedust) piirates tööd tõhustada.
- Funktsioon ÕKONOOMNE on kasutatav koos režiimidega AUTOMAATNE, JAHE, KUIV ja KÜTE.
- Funktsioone VÕIMAS ja ÕKONOOMNE ei saa samal ajal kasutada. Prioriteetne on funktsioon, mille nappu vajutati viimasena.
- Voolutarbivus ei pruugi väheneda funktsiooni ÕKONOOMNE kasutamisel, kui voolutarbivus on juba madal.

# Funktsioon TAIMER

Taimeri funktsioonid on kasulikud kliimaseadme automaatselt sisse- või väljalülitamiseks öösel või hommikul. Saate funktsioone TAIMER SISSE ja TAIMER VÄLJA kasutada ka kombineerituna.

## ■ Funktsiooni OFF TIMER kasutamine

- Kontrollige, et kell oleks õige. Vajaduse korral seadistage kellaaeg õigeks. (lk 10.)

### 1. Vajutage "TAIMER VÄLJA nuppu".

Kuvatakse **0:00**.

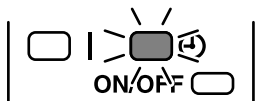
OFF vilgub.

### 2. Vajutage "VALIMISE nuppu", kuni ajasäte jõuab soovitud kohta.

- Iga vajutus ükskõik kummale nupule suurendab või vähendab ajasätet 10 minuti võrra. Ükskõik kumma nupu allhoidmine muudab sätet kiiresti.

### 3. Vajutage veelkord "TAIMER VÄLJA nuppu".

- TAIMERI lamp süttib.



## ■ Funktsiooni VÄLJALÜLITUSTAIMER tühistamine

### 4. Vajutage "TÜHISTAMISE nuppu".

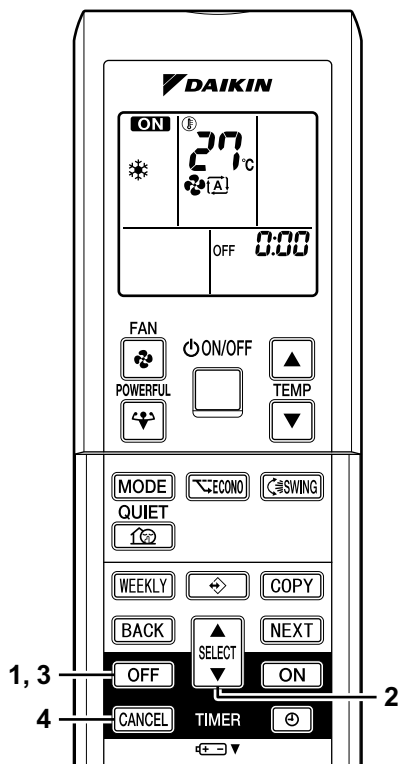
- TAIMERI lamp kustub.

## MÄRKUS

- Kui TAIMER on seadistatud, siis praegust aega ei kuvata.
- Kui te seadistate funktsiooni TAIMER SISSE/VÄLJA, hoitakse ajasätet mälus. (Mälu kustub kaugjuhtimispuldi patareide vahetamisel.)
- Seadme kasutamisel funktsiooniga TAIMER SISSE/VÄLJA võib tegelik töötamise kestus kasutaja sisestatud erineda. (Maksimaalselt umbes 10 minutit)

### ■ Režiim ÕINE SÄTE

Kui funktsioon TAIMER VÄLJA on seadistatud, reguleerib kliimaseade temperatuuri automaatselt (0,5°C üles režiimis JAHE, 2,0°C alla režiimis KÜTE), et hoida ära ülemäära jahutamist (kütet) teie une ajal.



# Funktsioon TIMER

## ■ Funktsiooni ON TIMER kasutamine

- Kontrollige, et kell oleks õige. Vajaduse korral seadistage kellaage õigeks. (lk 10.)

### 1. Vajutage "ON TAIMER nuppu".

Kuvatakse **6:00**.

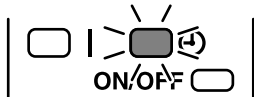
ON vilgub.

### 2. Vajutage "VALIMISE nuppu", kuni ajasäte jõuab soovitud kohta.

- Iga vajutus ükskõik kummale nupule suurendab või vähendab ajasätet 10 minuti võrra. Ükskõik kumma nupu allhoidmine muudab sätet kiiresti.

### 3. Vajutage veelkord "TAIMER SISSE nuppu".

- TAIMERI lamp süttib.



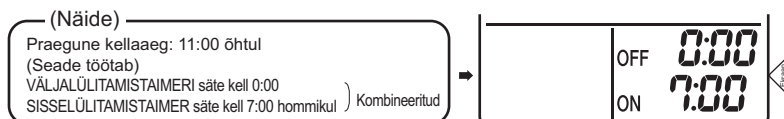
## ■ Funktsiooni TAIMER SISSE tühistamine

### 4. Vajutage "TÜHISTAMISE nuppu".

- TAIMERI lamp kustub.

## ■ Funktsioonide TAIMER SISSE ja TAIMER VÄLJA koos kasutamine

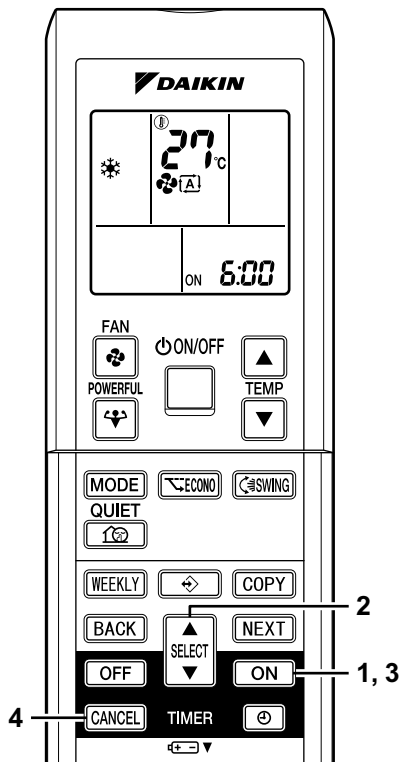
- All on toodud näide kahe taimeriga üheaegsest kasutamisest.



## TÄHELEPANU

### ■ Järgmistel juhtudel tuleb taimer uuesti seadistada.

- Pärast kaitselüliti VÄLJA lülitumist.
- Pärast elektrikatkestust.
- Pärast kaugjuhtimispuldi patareide vahetamist.



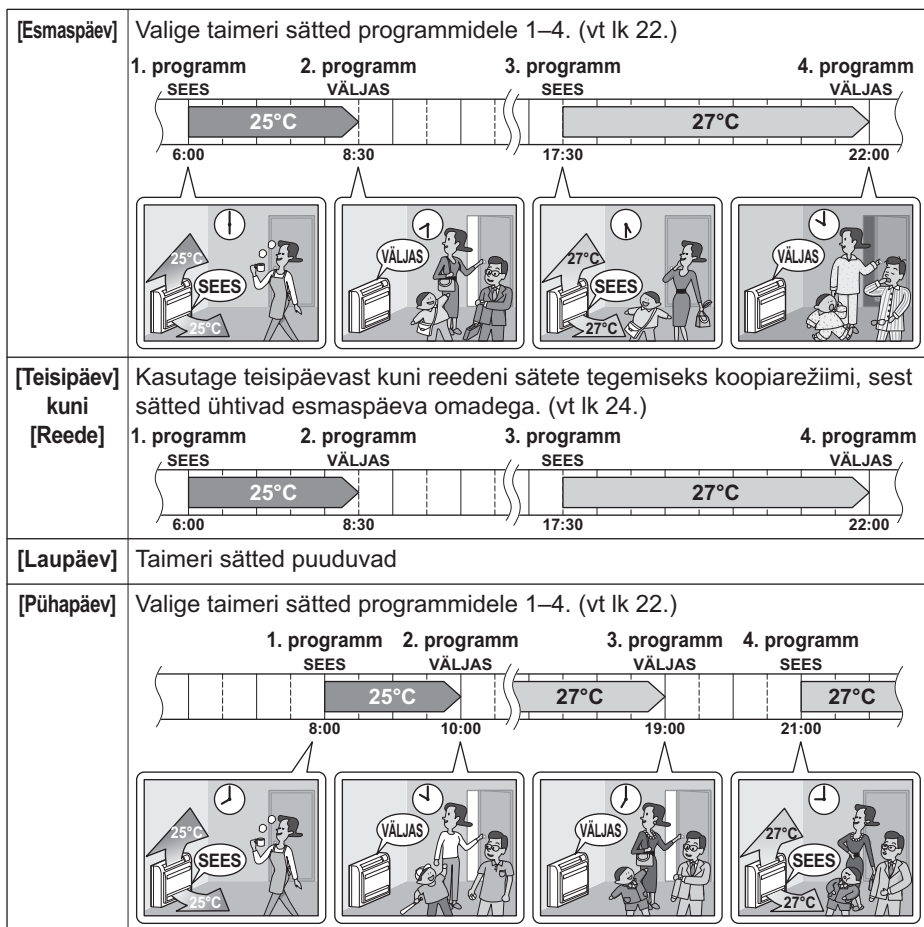
# Funktsioon NÄDALA TAIMER

Igale nädalapäevale saab salvestada kuni 4 taimerisätet. See on mugav, kui NÄDALA TAIMER on seadistatud vastavalt pere elustiilile.

## ■ NÄDALA TAIMERI kasutamine järgmistel juhtudel

Allpool on näidatud NÄDALA TAIMERI seadistamise näide.

**Näide:** Esmaspäevast reedeni on taimeri sätted samad, kuid nädalavahetusel on need teistsugused.



- NÄDALA TAIMER lubab päeva kohta teha kuni 4 reserveerimist ja nädala kohta kuni 28 reserveerimist. Kooptarežiimi tõhus kasutus teeb reservatsioonide tegemise mugavaks.
- Sätete SISSE-SISSE-SISSE-SISSE kasutamine näiteks võimaldab planeerida töörežiimi ja määrata temperatuurimuutused. Sätete VÄLJA-VÄLJA-VÄLJA-VÄLJA kasutamine aga võimaldab määrata vaid igapäevast väljalülitamisega. See lülitab kliimaseadme automaatselt VÄLJA, kui kasutaja unustab ise selle VÄLJA lülitada.

# Funktsioon NÄDALA TAIMER

## ■ Funktsiooni NÄDALA TAIMER kasutamine

### Seadistusrežiim

- Kontrollige üle, kas nädalapäev ja kellaaeg on seadistatud. Vajaduse korral seadistage nädalapäev ja kellaaeg õigeks. (lk 10.)

1. programm 2. programm 3. programm 4. programm



### 1. Vajutage " " nupule".

- Kuvatakse nädalapäev ja käesoleva päeva reservatsiooni number.
- Päeva kohta saab teha 1 kuni 4 sätet.

### 2. Soovitud nädalapäeva ja reservatsiooni numbril valimiseks vajutage "VALIMISE nuppu".

- "VALIMISE nupu" vajutamine muudab reservatsiooni numbrit ja nädalapäeva.

### 3. Vajutage "nupule EDASI".

- Seadistatakse nädalapäev ja reservatsiooni number.
- "WEEKLY" ja "ON" vilguvad.

### 4. Vajutage "VALIMISE nupule" ja valige soovitud režiim.

- "VALIMISE nupu" vajutamine muudab sätet "ON" või "OFF" järjest.



- Kui reservatsioon on juba seadistatud, kustutab valik "tühi" reservatsiooni.
- Valiku "tühi" puhul minge SAMMU 9 juurde.

### 5. Vajutage "nupule EDASI".

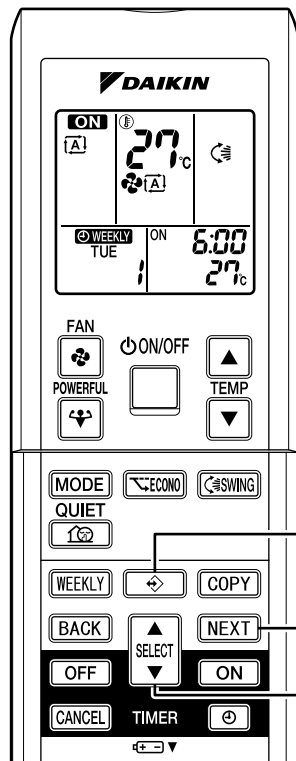
- Seadistatakse režiim SISSELÜLITUS-/VÄLJALÜLITUSTAIMER.
- "WEEKLY" ja aeg vilguvad.

### 6. Vajutage "VALIMISE nupule" ja valige soovitud aeg.

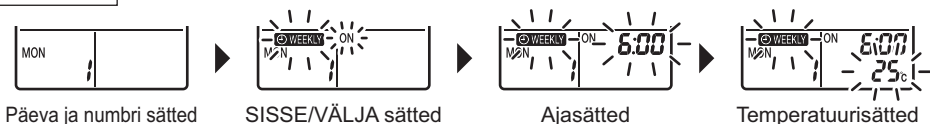
- Aega saab valida vahemikust 0:00 ja 23:50 10-minutistele intervallidele.
- Režiimi SISSELÜLITUS-/VÄLJALÜLITUSTAIMER sätte juurde naasmiseks vajutage "TAGASI nupule".
- Sätte VÄLJALÜLITUSTAIMER puhul minge SAMMU 9 juurde.

### 7. Vajutage "nupule EDASI".

- Seadistatakse aeg.
- "WEEKLY" ja temperatuur vilguvad.



### Sätte kuvad



Päeva ja numbril sätet

SISSE/VÄLJA sätet

Ajasätet

Temperatuurisätet

# Funktsioon NÄDALA TAIMER


## 8. Vajutage "VALIMISE nupule" ja valige soovitud temperatuur.

- Temperatuuri saab valida vahemikus 10°C ja 32°C.
- Jahutus: seade töötab temperatuuril 18°C, isegi kui valitud on 10 kuni 17°C.
- Küte: seade töötab temperatuuril 30°C, isegi kui valitud on 31 kuni 32°C.
- Aja seadistamise juurde naasmiseks vajutage "TAGASI nupule".
- Valitud temperatuuri kuvatakse ainult siis, kui režiimisäte on sees.

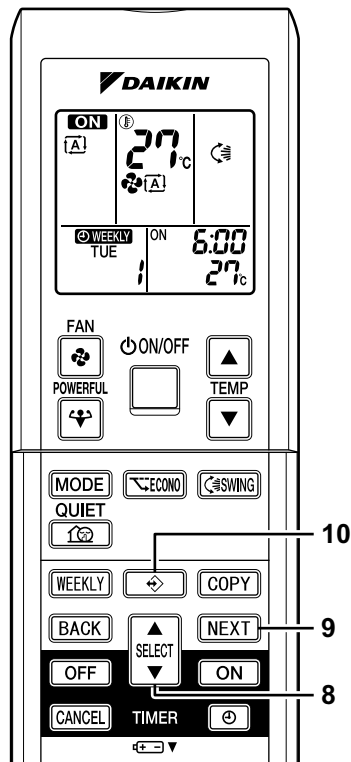
## 9. Vajutage "nupule EDASI".

- Temperatuur seadistatakse ja liigutakse edasi järgmise reserveerimise sätte juurde.
- Lisasätete tegemiseks korrake protseduuri SAMMUST 4.

## 10. Sätte kinnitamiseks vajutage "nupule ".



- Suunake kaugjuhtimispuhlt kindlasti siseseadmele ja kontrollige, kas kostab vastuvõtuheli ja töölamp vilgub.
- LCD-ekraanile kuvatakse "  WEEKLY " ja aktiveeritakse NÄDALA TAIMER.
- TAIMERI lamp süttib.
- Juba tehtud reservatsiooni on lihtne kopeerida, et samu sätteid muul nädalapäeval kasutada.

Vt **Koopiarežiim**. (lk 24.)



## MÄRKUS

### ■ Märkused funktsiooni NÄDALA TAIMER kohta

- Ärge unustage esmalt seadistada kaugjuhtimispuhlti kella.
- Funktsioonist NÄDALA TAIMER saab seadistada nädalapäeva, režiimi TAIMER SISSE/VÄLJA, aega ja temperatuuri (ainult režiimile TAIMER SISSE). Muud funktsiooni TAIMER SISSE sätted määratakse kasutusel olnud sätete järgi.
- Funktsioone NÄDALA TAIMER ja TAIMER SISSE/VÄLJA ei saa samal ajal kasutada. Funktsioon TAIMER SISSE/VÄLJA on prioriteetse tähtsusega, kui see seadistatakse ajale, kui NÄDALA TAIMER veel aktiivne on. NÄDALA TAIMER läheb ooterežiimi ja "  WEEKLY " kaob LCD-ekraanilt. Kui funktsiooni TAIMER SISSE/VÄLJA aeg täis saab, muutub NÄDALA TAIMER automaatselt aktiivseks.
- "  nupuga" edastatakse ainult nädala taimeriga seadistatud aeg ja temperatuur. Seadistage nädala taimer ainult pärast töörežiimi, ventilaatori kiiruse ja ventilaatori suuna seadistamist.
- Kaitseüliliti väljalülitamine, elektrikatkestus jms muudab siseseadme kella vaks. Lähtestage kell. (lk 10.)
- "TAGASI nuppu" saab kasutada ainult aja ja temperatuuri sätetes. Seda ei saa kasutada reserveerimise numbrites tagasi liikumiseks.



# Funktsioon NÄDALA TAIMER

## Koopiarežiim

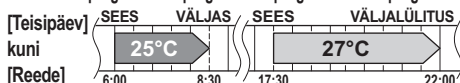
- Juba tehtud reserveerimist saab kopeerida muule nädalapäevale. Kopeeritakse kogu valitud nädalapäeva reservatsioon.

1. programm 2. programm 3. programm 4. programm



DUBLEERIMINE ↓

1. programm 2. programm 3. programm 4. programm



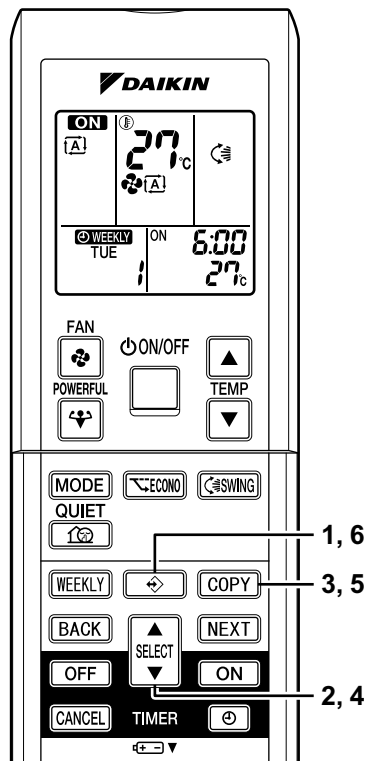
- Vajutage "↔" nupule".
- Kopeeritava nädalapäeva kinnitamiseks vajutage "VALIMISE nupule".
- Koopiarežiimi aktiveerimiseks vajutage "KOPEERIMISE nupule".
  - Kopeeritakse kogu valitud nädalapäeva reservatsioon.
- Sihtkoha nädalapäeva valimiseks vajutage "VALIMISE nupule".
- Vajutage "KOPEERIMISE nupule".
  - Reservatsioon kopeeritakse valitud nädalapäevale. Kopeeritakse kogu valitud nädalapäeva reservatsioon.
  - Sätete edasi kopeerimiseks muudele nädalapäevadele korrake SAMMU 4 ja SAMMU 5.

- Reservatsioon kopeeritakse valitud nädalapäevale. Kopeeritakse kogu valitud nädalapäeva reservatsioon.

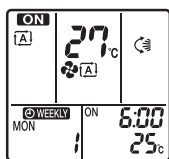
- Sätete edasi kopeerimiseks muudele nädalapäevadele korrake SAMMU 4 ja SAMMU 5.

- Sätte kinnitamiseks vajutage "nupule ↔".

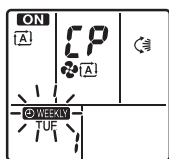
- LCD-ekraanile kuvatakse "WEEKLY" ja aktiveeritakse NÄDALA TAIMER.



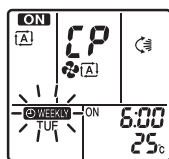
## Sätte kuvad



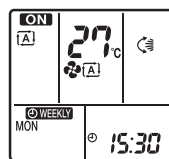
Kinnituskuva



Kopeerimise kuva



Kleepimise kuva



Tavaline kuva

## MÄRKUS

### ■ KOOPIAREŽIIM

- Koopiarežiimis kopeeritakse kogu lähtepäeva reservatsioon.

Juhul kui te teete pärast nädala reserveerimise kopeerimist mingil kindla nädalapäeva reserveerimises muudatusi, vajutage "nupule ↔" ja muutke sätteid sammus **Seadistusrežiim**. (lk 22.)

# Funktsioon NÄDALA TAIMER

## ■ Reserveerimise kontrollimine

- Reservatsiooni saab kontrollida.

### 1. Vajutage "↔" nupule".

- Kuvatakse nädalapäev ja käesoleva päeva reservatsiooni number.

### 2. Kontrollitava nädalapäeva ja reservatsiooni numbri valimiseks vajutage "VALIMISE nupule".

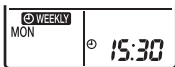
- "VALIMISE nupu" vajutamine kuvab reserveerimise üksikasjad.
- Kontrollitavate reserveeritud andmete muutmiseks valige reserveerimise number ja vajutage "nupule EDASI". Režiim läheb seadistusrežiimi. Minge

**Seadistusrežiim** SAMMU 4. (lk 22.)

### 3. Kontrollrežiimist väljumiseks vajutage "↔" nupule "↔".

- LCD-ekraanile kuvatakse "⌚ WEEKLY" ja aktiveeritakse NÄDALA TAIMER.
- TAIMERI lamp süttib.

#### Sätte kuvad



Tavaline kuva



Kinnituskuva

## ■ Funktsiooni NÄDALA TAIMER inaktiveerimine

### 4. Vajutage "NÄDALA nupule", kui LCD-ekraanil on kuvatud "⌚ WEEKLY".

- "⌚ WEEKLY" kaob LCD-ekraanilt.
- TAIMERI lamp kustub.
- Funktsiooni NÄDALA TAIMER uuesti aktiveerimiseks vajutage uuesti "NÄDALA nupule".
- Kui nupuga "NÄDALA napp" inaktiveeritud reserveerimine aktiveeritakse uuesti, kasutatakse viimast reserveerimise režiimi.

## ■ Reserveerimiste kustutamine

### Individaalne reservatsioon.

- Vt **Seadistusrežiim**. (lk 22.)

Kui valite seadistusrežiimi SAMMUS 4 soovitud režiimi, valige "tühi". Reserveerimine kustutatakse.

### Iga nädalapäeva reservatsioonid

- Seda funktsiooni saab kasutada kõigi nädalapäevade reservatsioonide kustutamiseks.

### 5. Vajutage "↔" nupule".

### 6. Valige "VALIMISE nupuga" tühistatav nädalapäev.

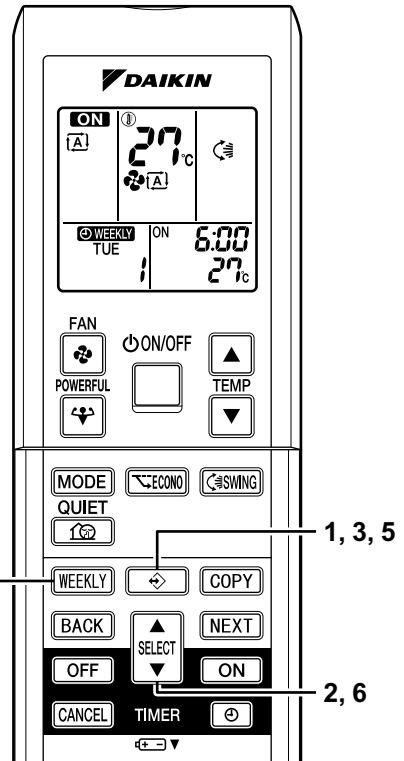
### 7. Hoidke "NÄDALA nappu" 5 sekundit all.

- Valitud nädalapäeva reservatsioon kustutatakse.

### Kõik reservatsioonid

### 8. Hoidke "NÄDALA nappu" 5 sekundit all, kui olete tavalises kuvas.

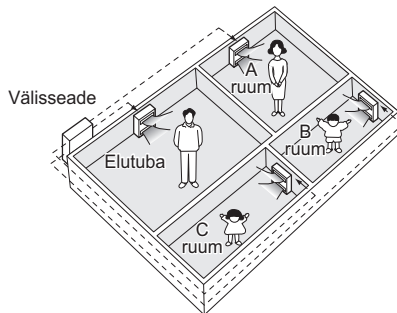
- Suunake kaugjuhtimispult kindlasti põhiseadmele ja kontrollige, kas kostab vastuvõtuheli.
- See toiming ei tööta, kui seadistatakse funktsiooni NÄDALA TAIMER.
- Kustutatakse kõik reservatsioonid.



# Multisüsteemi märkus

<< Mis on "multisüsteem"? >>

Selles süsteemis on ühe välisseadmega ühendatud mitu siseseadet.



## ■ Töörežiimi valimine

### 1. Prioriteetse ruumi säte olemas, kuid passiivne või puudub.

Kui töötab üle ühe siseseadme, antakse prioriteetsus seadmele, mis lülitati esimesena sisse. Sellisel juhul seadistage hiljem sisselülitatavad seadmed samale töörežiimile (\*1), mis esimene seade.

Vastasel juhul lähevad need ooterežiimi ja töölamp hakkab vilkuma; see ei tähenda talitlushäiret. (\*1)

- Samaaegselt saab kasutada režiime JAHUTUS, KUIVATUS ja VENTILAATOR.
- Režiim AUTOMAATNE valib automaatselt vastavalt ruumi temperatuurile režiimi JAHUTUS või KÜTE.

Seetõttu on režiim AUTOMAATNE saadaval, kui valite sama töörežiimi, mis on ruumis, kus esimene seade sisse lülitati.

(ETTEVAATUST)

Tavaliselt antakse prioriteet ruumile, kus asub esimesena sisse lülitatud seade, kuid arvestage, et järgmised olukorrad on selle erandid.

Kui esimese ruumi režiimiks on **VENTILAATOR** ja mõnes teises ruumis hakatakse kasutama **kütterežiimi**, antakse prioriteet **kütmisele**. Sellises olukorras läheb režiimil VENTILAATOR töötav kliimaseade ooterežiimi ja töölamp hakkab vilkuma.

### 2. Kui prioriteetse ruumi säte on aktiivne.

Lugege "prioriteetse ruumi sätte" kohta järgmiselt leheküljelt.

## ■ Režiim **ÖÖSEL VAIKNE** (saadaval ainult jahutusrežiimis)

Režiim **ÖÖSEL VAIKNE** nõuab paigaldamisel alprogrammeerimist. Võtke abi saamiseks ühendust jae- või edasimüüjaga.

Režiim **ÖÖSEL VAIKNE** vähendab öisel ajal välisseadme mürataset, et vältida naabrite häirimist.

- Režiim **ÖÖSEL VAIKNE** aktiveeritakse, kui temperatuur langeb 5°C või rohkem alla päeval mõõdetud kõrgeimast temperatuurist. Seega ei aktiveerita seda funktsiooni, kui temperatuuride erinevus on alla 5°C.
- Režiim **ÖÖSEL VAIKNE** vähendab mõnevõrra seadme jahutamise (kütmise) võimsust.

## ■ **VAIKSE VÄLISSEADME** režiim: (lk 17.)

### 1. Prioriteetse ruumi säte olemas, kuid passiivne või puudub.

Kui kasutate **VAIKSE VÄLISSEADME** režiimi multisüsteemis, seadistage kõik siseseadmed nende kaugkontrolleritega **VAIKSE VÄLISSEADME** režiimile.

Kui eemaldate **VAIKSE VÄLISSEADME** režiimi, eemaldage see režiim ühelt siseseadmelt selle kaugkontrolleriga.

Samas **VAIKSE VÄLISSEADME** režiimi kuva jääb muude ruumide kaugkontrolleritele alles. Me soovitame selle eemaldada kõikidelt ruumidelt nende kaugkontrolleritega.

### 2. Kui prioriteetse ruumi säte on aktiivne.

Lugege "prioriteetse ruumi sätte" kohta järgmiselt leheküljelt.

# Multisüsteemi märkus

## ■ Jahutuse / kütmise režiimi lukk (saadaval ainult soojuspumbaga mudelitel)

Jahutuse / kütmise režiimi lukk nõuab paigaldamisel alprogrammeerimist. Võtke abi saamiseks ühendust jae- või edasimüüjaga. Jahutuse / kütmise režiimi lukk rakendab sundkorras kas jahutuse või kütmise režiimi. See funktsioon on kasulik, kui soovite seadistada kõiki multisüsteemiga ühendatud siseseadmeid ühele töörežiimile.

## ■ Prioriteetse ruumi säte

Prioriteetse ruumi säte nõuab paigaldamisel alprogrammeerimist. Võtke abi saamiseks ühendust jae- või edasimüüjaga.

Prioriteetseks ruumiks määratud ruum saab prioriteetsuse järgmistes olukordades.

### 1. Töörežiimi prioriteetsus.

Kuna prioriteetse ruumi töörežiim on üliluslik, saab kasutaja valida teistes ruumides muu töörežiimi.

(Näide)

\* Näites on prioriteetseks ruumiks ruum A.

Kui ruumis A on valitud töörežiimiks JAHUTUS, samas ruumis B, C ja D kasutatakse järgmisi režiime:

Töörežiim ruumis B, C ja D	Ruumi B, C ja D olek, kui ruumi A seade on režiimis JAHUTUS
COOL või DRY või FAN	Aktiveeritud töörežiimi hoitakse
HEAT	Seade läheb ooterežiimi. Töötamine jätkub, kui ruumi A seade lõpetab töötamise.
AUTO	Kui seade viiakse režiimi JAHUTUS, jätkab see töötamist. Kui seade viiakse režiimi KÜTE, läheb see ooterežiimi. Töötamine jätkub, kui ruumi A seade lõpetab töötamise.

### 2. Prioriteetsus funktsiooni VÕIMAS kasutamisel.

(Näide)

\* Näites on prioriteetseks ruumiks ruum A.

Ruumi A, B, C ja D siseseadmed töötavad. Kui ruumi A seade aktiveerib funktsiooni VÕIMAS, kogutakse töövõimsus ruumi A. Sellisel juhul võib ruumis B, C ja D jahutuse (kütmise) võimsus mõnevõrra langeda.

### 3. Prioriteetsus VAIKSE VÄLISSEADME režiimi kasutamisel.

(Näide)

\* Näites on prioriteetseks ruumiks ruum A.

Kui seadistate ruumi A VAIKSELE režiimile, hakkab kliimaseade tööle VAIKSE VÄLISSEADME režiimis.

Te ei pea seadistama kõiki kasutatavaid siseseadmeid VAIKSELE režiimile.

# Hooldamine ja puhastamine



**ETTEVAATUST** Enne puhastamist katkestage kindlasti seadme töö ja lülitage kaitselüliti VÄLJA.

## Seadmed

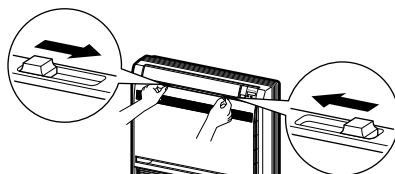
### ■ Siseseade, välisseade ja kaugjuhtimispult

1. Pühkige neid kuiva, pehme lapiga.

### ■ Esipaneel

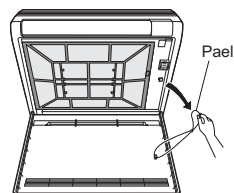
#### 1. Avage esipaneel.

- Libistage vasaku ja parema poole tõketeid sissepoole, kuni need klõpsavad.



#### 2. Eemaldage esipaneel.

- Eemaldage pael.
- Esipaneeli eemaldamiseks laske sellel vajuda ettepoole.

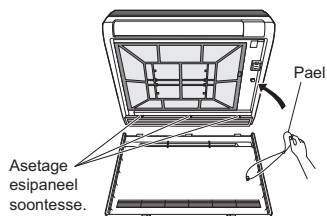


#### 3. Puhastage esipaneel.

- Pühkige seda vette kastetud pehme lapiga.
- Kasutada tohib ainult neutraalset puhastusvahendit.
- Kui pesete esipaneeli veega, kuivatage seda kuiva lapiga ja laske sellel varjus kuivada.

#### 4. Kinnitage esipaneel.

- Sisestage esipaneel seadme soontesse (3 kohas).
- Kinnitage pael paremal eesmise võre siseküljele.
- Sulgege paneel aeglaselt.



## ETTEVAATUST

- Ärge puudutage siseseadme metalloosi. Nende osade puudutamine võib põhjustada kehavigastusi.
- Esipaneeli eemaldamise või kinnitamise ajal kasutage tugevat stabiilset pinki ja olge ettevaatlik.
- Esipaneeli eemaldamise või kinnitamise ajal toetage paneeli kindlalt käega, et see maha ei kukuks.
- Ärge kasutage puhastamiseks üle 40°C vett, bensiini, lahustit või muid lenduvaid õlisid, poleerimissegusid, küürimisharju või muid käsivahendeid.
- Pärast puhastamist kontrollige, kas esipaneel on kindlalt kinni.
- Lülitage pärast puhastamist kiiresti toiteahela kaitselüliti tagasi sisse.

## Filtrid

### 1. Avage esipaneel. (lk 28.)

### 2. Eemaldage õhufilter.

- Vajutage õhufiltri paremal ja vasakul pool haaratseid kergelt alla, seejärel tõmmake üles.

### 3. Eemaldage titaanapatiidist desodoreeriv filter.

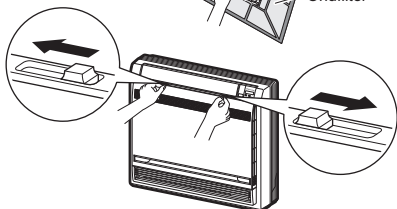
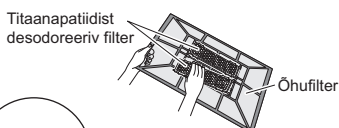
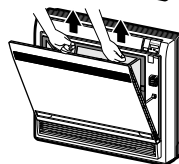
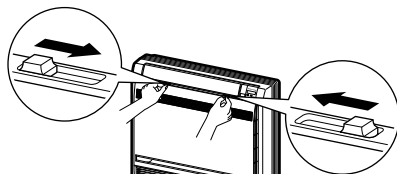
- Hoidke raami labasid ja eemaldage 4 kohast haaratsid.

### 4. Puhastage või vahetage mõlemad filtrid.

Vaata joonist.

### 5. Paigaldage õhufilter ja titaanapatiidist desodoreeriv filter nagu eelnevalt ja sulgege esipaneel.

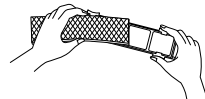
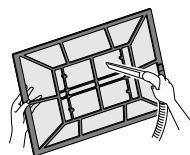
- Seadme kasutamine ilma filtriteta võib põhjustada probleeme tolmu siseseadmesse kogunemise tõttu.



## ■ Õhufilter

### 1. Peske õhufiltreid veega või puhastage neid tolmuimejaga.

- Kui tolm ei tule maha, peske õhufiltreid leiges vees lahjendatud neutraalse puhastusvahendiga ja laske neil seejärel varjus kuivada.
- Õhufiltreid on soovitatav puhastada iga 2 nädala tagant.



## ■ Titaanapatiidist desodoreeriv filter

Titaanapatiidist desodoreerivat filtrit saab taastada, pestes seda veega iga 6 kuu tagant. Soovitame selle välja vahetada iga 3 aasta tagant.

### [Hooldamine]

1. Puhastage tolmuimejaga ja leotage 10 kuni 15 minutit soojas vees, kui mustust on palju.
2. Veega pesemisel ärge filtrit raamist eemaldage.
3. Pärast pesemist raputage ülejäänud vesi maha ja laske varjus kuivada.
4. Kuna materjal on valmistatud paberist, ei tohi filtrit pärast vee eemaldamist väanata.

### [Vahetamine]

1. Eemaldage filtri raami kinnitusvahendid ja asendage filter uuega.
  - Kõrvaldage vanad filtrid kergsüttivate jäätmetena.

## MÄRKUS

- Mustade filtrite kasutamine:  
(1) ei desodoreeri õhku. (2) ei puhasta õhku.  
(3) kütab või jahutab halvasti. (4) võib tekitada halba lõhna.
- Titaanapatiidist desodoreeriva filtri tellimiseks pöörduge poodi, kust kliimaseadme ostsite.
- Kõrvaldage vanad filtrid kergsüttivate jäätmetena.

Artikkel	Osa nr
Titaanapatiidist desodoreeriv filter (raamita) 1 komplekt	KAF968A42

## Kontrollitud

Kontrollige, et välisseadme alus, stend ja muud detailid poleks lagunened ega roostetanud.
Veenduge, et miski ei blokeeriks sise- ega välisseadme õhu sisse- ega väljalaskeid.
Kontrollige, kas äravool voolikust toimib tõrgeteta, kui kasutate funktsiooni JAHE või KUIV. <ul style="list-style-type: none"><li>• Kui väljavool puudub, võib siseseadmest vett lekkida. Peatage sel juhul kasutamine ja pidage nõu poega.</li></ul>

## ■ Enne pikaajalist hoiustamist

- 1. Laske selge ilmaga päeval töötada "VENTILAATORIL" mitu tundi, et sisemus ära kuivaks.**
  - Vajutage "REŽIIMI" nuppu ja valige "VENTILAATORI" funktsioon.
  - Vajutage "SISSE/VÄLJA" nuppu ja lülitage seade sisse.
- 2. Kui seade töö lõpetab, lülitage tubase kliimaseadme kaitselüliti välja.**
- 3. Puhastage õhufiltrid ja paigaldage need tagasi.**
- 4. Lülitage pärast puhastamist kiiresti toiteahela kaitselüliti tagasi sisse.**
- 5. Võtke kaugjuhtimispuldist patareid välja.**

## MÄRKUS

- Multisüsteemi välisseadme ühendamisel veenduge enne ventilaatorirežiimi kasutamist, et üheski ruumis ei kasutata kütterežiimi. (lk 26.)

# Rikkeotsing

## Kontrollige uuesti.

Kontrollige uuesti, enne kui kutsute hooldustehniku.

Juhtum	Kontrollitud
<b>Kliimaseade ei tööta.</b> (TÖÖ-tuli ei põle.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kas kaitselüliti on VÄLJA lülitatud või on kaitsekork läbi läinud?</li><li>• Kas tegemist on elektrikatkestusega?</li><li>• Kas kaugjuhtimispuldis on patareid?</li><li>• Kas taimeriga säte on õige?</li></ul>
<b>Jahutamine (küte) on madala jõudlusega.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kas õhufiltrid on puhtad?</li><li>• Kas miski võib blokeerida sise- ja välisseadme õhu sisse- või väljalaskeid?</li><li>• Kas temperatuurisäte on õige?</li><li>• Kas aknad ja uksed on suletud?</li><li>• Kas õhuvoolu tase ja suund on õigesti seadistatud?</li></ul>
<b>Töö lakkas äkitselt.</b> (TÖÖ-tuli vilgub.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kas õhufiltrid on puhtad?</li><li>• Kas miski võib blokeerida sise- ja välisseadme õhu sisse- või väljalaskeid? Puhastage õhufiltreid või eemaldage kõik takistused ja lülitage kaitselüliti VÄLJA. Seejärel lülitage see uuesti SISSE ja proovige kliimaseadet kaugjuhtimispuuldiga käima panna. Kui lamp ikka vilgub, helistage teeninduspoodi, kust te kliimaseadme ostsite.</li><li>• Kas kõikidel multisüsteemi välisseadmega ühendatud siseseadmetel on sama töörežiim? Kui ei, seadistage kõik siseseadmed samale töörežiimile ja kontrollige, kas lambid vilguvad. Kui töörežiim on "AUTOMAATNE", seadistage hetkeks kõik siseseadmed "JAHUTUSE" või "KÜTMISE" režiimile ja kontrollige uuesti, kas lambid töötavad normaalselt. Kui lambid lõpetavad pärast ülaltoodud samme vilkumise, ei ole seadmel tõrkeid. (lk 26.)</li></ul>
<b>Kliimaseade töötab ebaloomulikult.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kliimaseadme töös võib välgu või raadiolainete tõttu esineda talitlushäireid. Lülitage kaitselüliti VÄLJA ja uuesti SISSE ning proovige kliimaseadet kaugjuhtimispuuldiga käima panna.</li></ul>
<b>Kliimaseadme töötamise ajal häirib müra teleripilti või raadioheli.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jälgige, et teler või raadio ei asuks siseseadmele liiga lähedal.</li><li>• Hoidke telerit ja raadio ning siseseadme vahel vähemalt 1 m vahekaugust.</li></ul>
<b>Proovisin aktiveerida kütmist, aga seade ei reageeri käsklusele.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kütte valimisel kõlab hoiatuspiiks, põhiseadme töölamp (roheline) vilgub 5 sekundit ja praegust tööolekut ei muudeta. Kontrollige välisseadme tehnilisi andmeid. Kui välisseade on ainult jahutusega mudel, seadistage kaugkontroller ainult jahutusega mudelile, kasutades kaugkontrolleri ainult jahutuse/soojuspumba valimise lüliti. (lk 12.) Kui te ei tea, kuidas lüliti muuta, võtke ühendust kliimaseadme ostukohaga.</li></ul>
<b>Kaugkontroller võimaldab valida "kütmist", kuigi seade on ainult jahutamisega mudel.</b>	
<b>Kütmist ei saa valida, kuigi seade on soojuspumbaga mudel.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seadistage kaugkontroller nii, et see vastaks soojuspumbaga mudelile, kasutades kaugkontrolleri ainult kütmise/soojuspumba valimise lüliti. (lk 12.) Kui te ei tea, kuidas lüliti muuta, võtke ühendust kliimaseadme ostukohaga.</li></ul>



## Jahutusaine lekkeanduri korral

Olge eriti tähelepanelik, kui seadmel esineb ebatavalist töötamist. Vaadake allolevaid juhtumeid ja näiteid.

Juhtum	Selgitus
<p><b>Seade töötab iseenesest.</b></p> <p>Ventilaator pöörleb iseenesest, kuigi seade on välja lülitatud. (Töötuli vilgub.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Seda põhjustab jahutusaine lekkeanduri tööle hakkamine:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui see teeb piiksuvat häält, on jahutusaine lekkimise oht. Tuulutage ruumi ja võtke ühendust edasimüüjaga.</li> <li>• Kui piiksuvat heli ei ole, ei esine jahutusaine lekkimist või andur tegeleb alles tuvastamisega. Kui leket ei ole, lülitab ventilaator ennast mõne minuti pärast automaatselt välja. Mõnikord võib jahutusaine lekkeandur tuvastada valesid aineid, nagu putukamürgid või juukselakid.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>See teeb heli.</b></p> <p>Pidev piiksumine ja töötuli vilgub.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Seda põhjustab jahutusaine lekkeanduri tööle hakkamine. On jahutusaine lekkimise oht, seega tuulutage ruumi ja võtke ühendust edasimüüjaga.</li> </ul>
<p><b>Seade ei jahuta / soojenda.</b></p> <p>Jahutus- või kütterežiimis lülitub seade "tugeva õhuvooluga" ventileerimisele. (Töötuli vilgub.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Seda põhjustab jahutusaine lekkeanduri tööle hakkamine:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui see teeb piiksuvat häält, on jahutusaine lekkimise oht. Tuulutage ruumi ja võtke ühendust edasimüüjaga.</li> <li>• Kui piiksuvat heli ei ole, ei esine jahutusaine lekkimist või andur tegeleb alles tuvastamisega. Kui leket ei esine, läheb seade mõne minuti möödumisel automaatselt eelmisele töörežiimile. Mõnikord võib jahutusaine lekkeandur tuvastada valesid aineid, nagu putukamürgid või juukselakid.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Muud.</b></p> <p>Sise- / välisseadme ventilaator pöörleb, kuigi seade on välja lülitatud.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kui siseseadme ventilaator pöörleb ja töötuli vilgub, hakkas jahutusaine lekkeandur tööle:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui see teeb piiksuvat häält, on jahutusaine lekkimise oht. Tuulutage ruumi ja võtke ühendust edasimüüjaga.</li> <li>• Kui piiksuvat heli ei ole, ei esine jahutusaine lekkimist või andur tegeleb alles tuvastamisega. Kui leket ei ole, seiskub ventilaator mõne minuti pärast automaatselt. Mõnikord võib jahutusaine andur tuvastada valesid aineid, nagu putukamürgid või juukselakid.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Muud.</b></p> <p>Kaugkontrolleri tõrkedagnostika kuvab ekraanil koodi A0.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kas see piiksub?           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui see piiksub, on jahutusaine lekkimise oht. Tuulutage ruumi ja võtke ühendust edasimüüjaga.</li> <li>• Kui see ei piiksu, ei esine jahutusaine leket või andur tegeleb alles tuvastamisega. Oodake mõned minutid. Mõnikord võib jahutusaine andur tuvastada valesid aineid, nagu putukamürgid või juukselakid.</li> </ul> </li> </ul>

<p><b>Muud.</b></p> <p>Kaugkontrolleri tõrkediagnosticska kuvab ekraanil koodi CH.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kas see piiksub? <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui see piiksub, on ohud järgnevad. Jahutusaine lekkeanduri töö tõrge. Jahutusaine lekkeanduri kaabel on purunenud. Jahutusaine lekkeanduri kaabli ühendamine ei ole täielikult tehtud. Trükkplaadi tõrge.</li> </ul> </li> </ul> <p>Võtke ühendust edasimüüjaga.</p>
--	--

### Need juhtumid ei ole rikked.

Järgmised juhtumid ei ole kliimaseadme rikked, kuid neil on teatud põhjused. Võite jätkata kasutamist.

Juhtum	Selgitus
<p><b>Töö ei alga kiiresti.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui pärast töö peatumist vajutati peatselt nuppu SISSE/ÄLJA.</li> <li>• Kui režiim valiti uuesti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See aitab kliimaseadet kaitsta. Te peate ootama umbes kolm minutit.</li> </ul>
<p><b>Kuuma õhku ei tule välja pärast küttefunktsiooni käivitamist.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kliimaseade soojeneb. Peate ootama 1 kuni 4 minutit. (Süsteem hakkab õhku välja laskma alles siis, kui see on teatud temperatuuri saavutanud.)</li> </ul>
<p><b>Kütterežiim lakkab järsult töötamast ja on kuulda voolamisheli.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Süsteem eemaldab välisseadmelt härmatisi. Te peate ootama 4 kuni 12 minutit.</li> </ul>
<p><b>Välisseadmest tuleb vett või auru.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ KÜTMISE režiimis <ul style="list-style-type: none"> <li>• Välisseadmele kogunenud härmatis sulab veeks või auruks, kui kliimaseade on sulatusrežiimil.</li> </ul> </li> <li>■ JAHUTUSE või KUIVATUSE režiimis <ul style="list-style-type: none"> <li>• Õhuniiskus kondenseerub välisseadme jahedatel torudel ja pindadel veeks.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Siseseadmest tuleb udu.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ See juhtub, kui külm õhuvool jahutab jahutusrežiimis ruumis oleva õhu uduks.</li> <li>■ See on nii, kuna toas olevat õhku jahutab soojusvaheti ja see muutub sulatamise käigus uduks.</li> </ul>
<p><b>Siseseadmest tuleb halba lõhna.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ See juhtub siis, kui ruumist, mööblist, sigarettidest jms pärit lõhnad on absorbeerunud seadmesse ning seal koos õhuvooluga välja tulevad. (Kui see juhtub, soovitame lasta siseseadet tehnikul puhastada. Pidage nõu poega, kust te kliimaseadme ostsite.)</li> </ul>
<p><b>Välisventilaator pöörleb, agakliimaseade ei tööta.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kui töö on peatunud: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Välisventilaator jääb süsteemi kaitseks 60 sekundiks pöörlema.</li> </ul> </li> <li>■ Kui kliimaseade ei tööta: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui välistemperatuur on väga kõrge, hakkab välisventilaator süsteemi kaitseks pöörlema.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Töö lakkas äkitselt. (TÖÖ-tuli põleb.)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kliimaseade võib süsteemi kaitseks lakata töötamast, kui esineb suuri pingekõikumisi. See jätkab 3 minuti pärast automaatselt tööd.</li> </ul>

<p><b>Ühtegi kaugjuhtimispuldi signaali ei kuvata.</b>  <b>Kaugjuhtimispuldi tundlikkus on madal.</b>  <b>Ekraan on hägune või kustunud.</b>  <b>Ekraan on juhitamatu.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patareid hakkavad tühjaks saama, mistõttu kaugjuhtimispuult ei tööta korralikult. Vahetage kõik patareid uute AAA leelispatareide vastu. Lisainfot leiata käesoleva juhendi jaotisest "Patareide paigaldamine". (lk 9.)</li> <li>* Kui seadmel on taaskäivitusnupp, vajutage seda pärast patareide vahetamist.</li> </ul>
<p><b>Funktsioon SISSE-/VÄLJALÜLITUSTAIMER ei tööta vastavalt sätetele.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige, kas SISSE-/VÄLJALÜLITUSTAIMER ja NÄDALA TAIMER on seadistatud samale ajale. Muutke funktsiooni NÄDALA TAIMER sätteid või keelake need. (lk 22.)</li> </ul>
<p><b>Kliimaseade lõpetab töö ajal õhuvoolu tekitamise.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui valitud temperatuur on saavutatud, vähendatakse õhuvoolu ja töö peatub, et mitte tekitada külma õhuvoolu (kütmisel) või takistada niiskuse suurenemist (jahutamisel). Töö jätkub automaatselt, kui sisetemperatuur tõuseb või langeb.</li> </ul>

## Helistage kohe teeninduskauplusesse



## HOIATUS

- Kui esineb ebaloomulikke nähte (nagu kärsahais), peatage töö ja lülitage kaitselüliti VÄLJA. Kliimaseadme edasi kasutamine sellises olukorras võib põhjustada rikkeid, elektrilööke või tulekahju. Pidage nõu poega, kust te kliimaseadme ostsite.
- Ärge proovige kliimaseadet ise parandada ega ümber ehitada. Valesti tehtud tööd võivad põhjustada elektrilööke või tulekahju. Pidage nõu poega, kust te kliimaseadme ostsite.

Kui ilmneb üks alljärgnevatest sümptomitest, helistage kohe poodi.

- Voolujuhe on ebanormaalselt kuum või kahjustatud.
- Turvakatkesti, kork või maanduskork katkestab pidevalt seadme töötamist.
- On tunda, et midagi kärssab.

Lülitage katkesti välja ja helistage teenindusse.

- Seadme töötamisel on kuulda ebanormaalselt heli.
- Lüliti või nupp ei tööta pidevalt korrapäraselt.
- Siseseadmele lekib vesi.

Lülitage seade kaugkontrolleriga VÄLJA ja helistage teenindusse.

- Pärast elektrikatkestust Kliimaseade jätkab umbes 3 minuti pärast automaatselt tööd. Oodake natuke aega.

## Kasutamisest kõrvaldamise nõuded



Teie toode ja kaugjuhtimispuldiga kaasa pandud patareid on tähistatud selle sümboliga. See sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikatooteid ning patareid ei ole lubatud visata muude sorteerimata majapidamisjäätmete hulka. Patareidel võib sümboli all olla keemiline sümbol. See kemikaali sümbol tähendab, et patareides on üle teatud kontsentratsiooni raskemetalli. Võimalikud keemilised sümbolid:

■ Pb: plii (> 0,004%)

Ärge proovige süsteemi ise lahti võtta. Toodet võib demonteerida ning jahutusainet, õli ja muid osi käidelda kohalduvate kohalike ja riiklike seaduste kohaselt kvalifitseeritud paigaldaja. Seadmed ja vanad patareid tuleb viia spetsiaalsetesse kogumispunktidesse. Õige kõrvaldamisega aitate ära hoida võimalikud negatiivsed tagajärjed keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisainfo saamiseks võtke ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

### Soovitame regulaarset hooldust.

Teatud töötingimustes võib kliimaseadme sisemus pärast mitut hooaega kasutamist röpaseks muutuda, mille tulemusel seadme jõudlus väheneb. Soovitav on lisaks regulaarsele puhastusele lasta seadet regulaarselt hooldada ka spetsialistil. Spetsialisti hoolduse tellimiseks võtke ühendust poega, kust te kliimaseadme ostsite.

Hoolduskulud tuleb kanda kasutajal.

### Oluline teave kasutatava jahutusaine kohta

See toode sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase. Ärge laske gaase atmosfääri.

Jahutusaine tüüp: **R32**

GWP<sup>(1)</sup> väärtus: **675**

<sup>(1)</sup> GWP = globaalse soojenemise potentsiaal

Olenevalt kohalduvatest seadustest võib olla kohustuslik perioodiline jahutusaine lekete kontrollimine.

Lisainfo saamiseks võtke ühendust oma kohaliku edasimüüjaga.



#### MÄRKUS

Kehtivad seadused, mis puudutavad **fluoritud kasvuhoonegaase**, sätestavad, et seadme külmaaine laetus on näidatud nii massina kui CO<sub>2</sub> ekvivalendina.

**Valem CO<sub>2</sub> ekvivalendi arvutamiseks tonnides:** Külmaaine GWP väärtus × külmaaine summaarne kogus [kilogrammides] / 1000

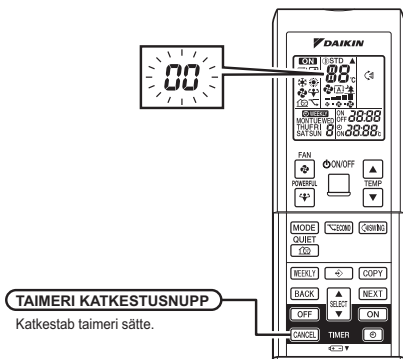
Lisateabe saamiseks pöörduge oma paigaldaja poole.

## Vea diagnoosimine.

### VEA DIAGNOOSIMINE KAUGJUHTIMISPULDIGA

ARC452A seeria puhul kuvatakse põhiseadme temperatuuri kuvamise sektsioonis vastavaid koode.

1. Kui **TAIMERI TÜHISTAMISE** nuppu 5 sekundit all hoida, vilgub "00" näit temperatuuri kuvamise sektsioonis.



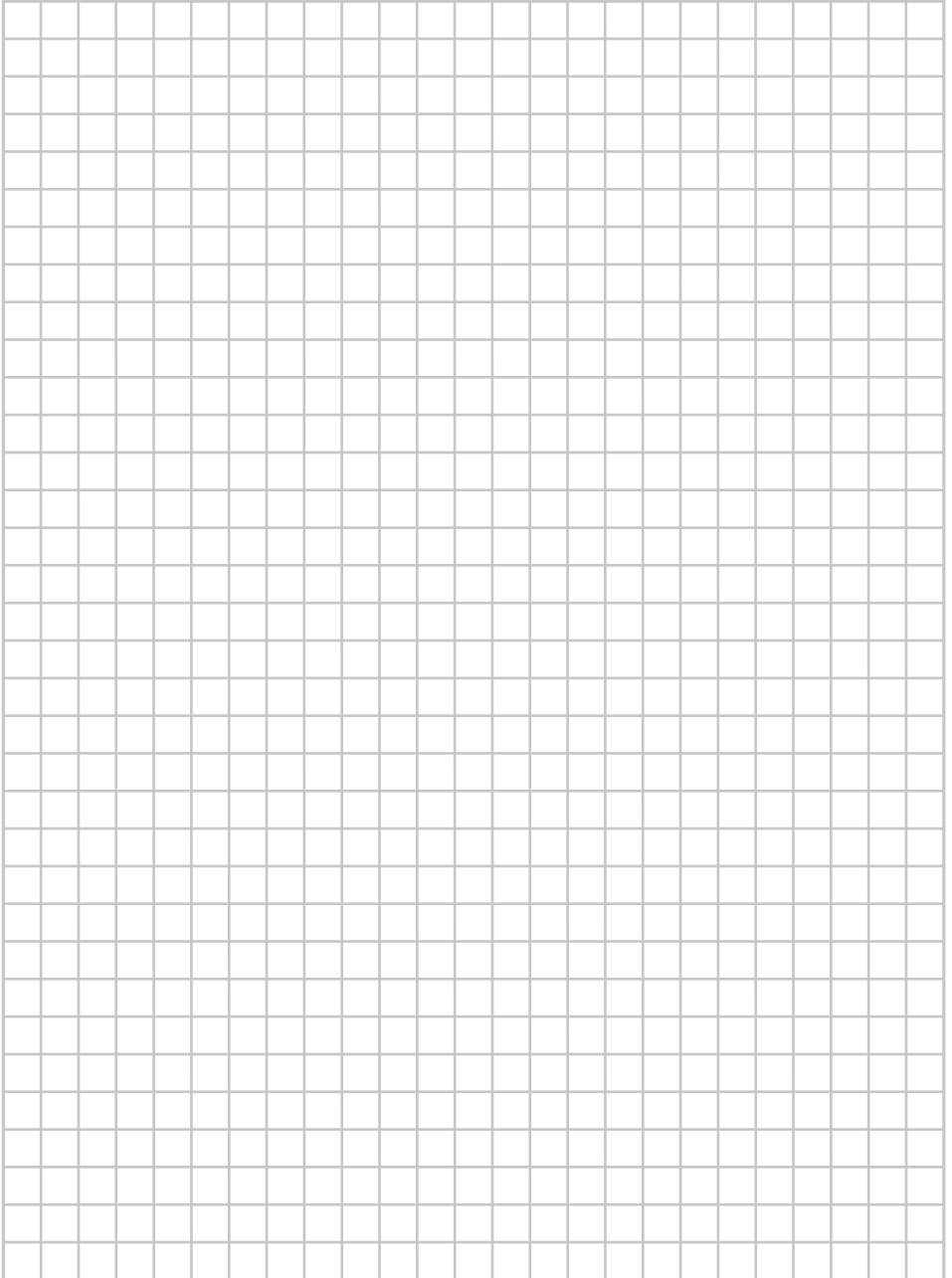
2. Vajutage korduvalt **TAIMERI TÜHISTAMISE** nuppu, kuni kostub pidev piiks.

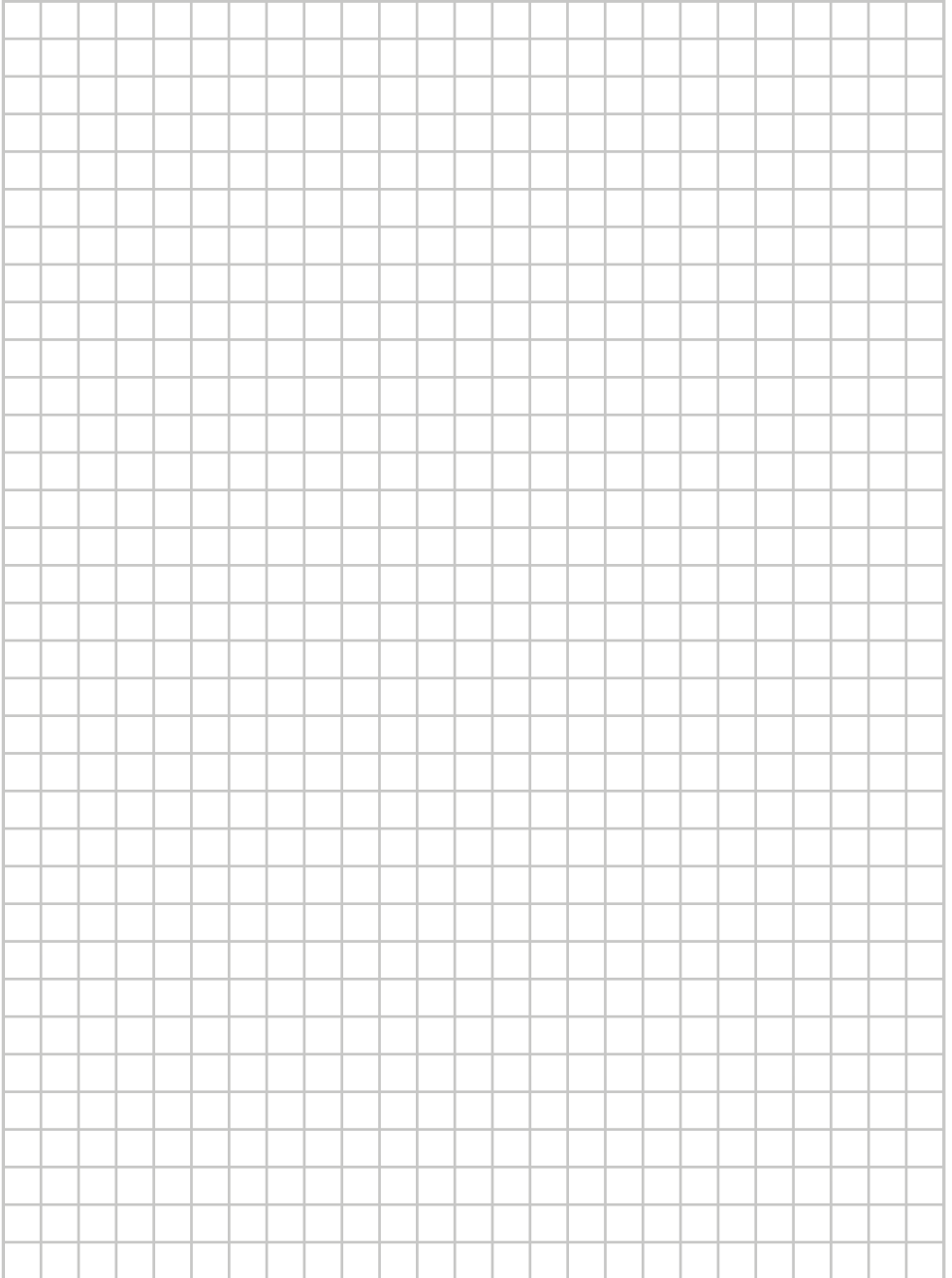
- Kostab piiks ja koodi näit muutub, nagu on allpool näidatud.

	KOOD	TÄHENDUS
SÜSTEEM	00	TAVALINE
	UA	SISE-VÄLISSEADME KOMBINATSIOONI VIGA
	U0	VÄHE JAHUTUSAINET
	U2	PINGELANG VÕI PEAHELGA ÜLEPINGE
	U4	ÜLEKANDE TÕRGE (SISE- JA VÄLISSEADME VAHEL)
SISESEADE	A0	JAHUTUSAINE LEKKE TUVASTAMINE
	A1	SISESEADME PCB DEFEKT
	A5	KÕRGRÖHU KONTROLL VÕI KÜLMUMISKAITSE
	A6	VENTILAATORI MOOTORI VIGA
	C4	VIGANE SOOJUSVAHETI TEMPERAATUURIANDUR
	C9	VIGANE SISSETÕMBEÕHU TEMPERAATUURIANDUR
	CH	JAHUTUSAINE LEKKEANDURI TÖÖ HÄIRE
VÄLISEADE	EA	JAHUTUSE-KÜTTE LÜLITUSVIGA
	E1	TRÜKKPLAADI VIGA
	E5	OL KÄIVITATUD
	E6	KOMPRESSORI KÄIVITAMISE VIGA
	E7	ALALISVOOLU-VENTILAATORI MOOTORI VIGA
	E8	LIIGVOOLU SISEND
	F3	KÕRGTEMPERAATUURI VÄLJALASKETORU KONTROLL
	F6	KÕRGRÖHU KONTROLL (JAHUTAMISEL)
	H0	ANDURI VIGA
	H6	TÖÖKATKESTUS VIGASE ASENDIANDURI TÖTTU
	H8	ALALISVOOLU VOOLUANDURI VIGA
	H9	VIGANE SISSETÕMBEÕHU TEMPERAATUURIANDUR
	J3	VIGANE VÄLJALASKETORU TEMPERAATUURIANDUR
	J6	VIGANE SOOJUSVAHETI TEMPERAATUURIANDUR
	L3	ELEKTROSADE KUUMENEMINE
	L4	KÕRGE TEMPERAATUUR INVERTERIAHELGA RADIAATORIS
	L5	VÄLJUND-ÜLEVOOL
	P4	VIGANE INVERTERIAHELGA RADIAATORI TEMPERAATUURIANDUR

## MÄRKUS

1. Lühike piiks ja kaks järjestikust piiksu viitavad vastavuseta koodidele.
2. Koodi kuva tühistamiseks hoidke 5 sekundit all **TAIMERI TÜHISTAMISE** nuppu. Koodikva tühistatakse automaatselt, kui nuppu ei vajutata 1 minuti jooksul.





**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com>

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



The two-dimensional bar code is  
a manufacturing code.

**3P477071-1E** (1904)